

perspectiva **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

EDITORIAL
**¡Súmese a
la campaña
por el socialismo
365 días al año!**
—pág. 2

ESTADOS UNIDOS
**Significado de
las elecciones**
Desprecio antiobrero
de clase media
atiza pánico liberal
por comicios

—págs. 7, 11

CANADA



**Obreros de la
carne firmes
ante amenazas
de despidos**

—pág. 5

GRANADA
**Voluntarios
cubanos reparan
servicio eléctrico
dañado por ciclón**

—pág. 6



**Iraq: tropas de ocupación
de EE.UU. libran guerra
contra baluartes baazistas**

—pág. 3

**Mineros en Utah
en lucha
por unión
ganan sueldos
atrasados**

—pág. 4

EN ESTE NUMERO

CIERRE DE LA EDICION: 17 DE NOVIEMBRE DE 2004

PORTADA

- Tropas de ocupación libran guerra contra baluartes baazistas 3
POR SAM MANUEL
- Mineros ganan sueldos atrasados 4
POR KATHERINE BENNETT
- Obreros de la carne en Toronto firmes ante amenazas de despidos 5
POR JOHN STEELE
- Granada: cubanos reparan servicio eléctrico 6
- Significado de comicios en EE.UU. 7
POR ARGIRIS MALAPANIS
- Mitin en NY antes de la votación: los verdaderos resultados de los comicios 11
POR MICHAEL ITALIE Y MARTÍN KOPPEL

ARGENTINA

- 20 mil en mitin por el derecho de la mujer al aborto 32
POR ROMINA GREEN

CUBA

- En respuesta a presiones de EUA, Cuba prohíbe dólar en negocios en efectivo 6
POR ARNOLD WEISSBERG

ESPECIAL

- Capítulos 10 y 11 de 'Fuerza Teamster' 15
POR FARRELL DOBBS

INDICE

- Indice para el año 2004 27

Sitio web: www.perspectivamundial.com

Foto de portada: Soldado norteamericano durante asalto a Faluya, 9 de noviembre

Colaboradores para este número: Becca Arenson, Paul Coltrin, Hilda Cuzco, Carlos González, Jorge Lertora, Ruth Nebbia, Michael Ortega.

PERSPECTIVA MUNDIAL, 306 W. 37th St. 10th floor, New York, NY 10018. Se publica mensualmente, menos en agosto, en Nueva York.

Director: Martín Koppel. **Subdirector:** Róger Calero. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de *Perspectiva Mundial*. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2, AUSTRALIA \$3.00, CANADA \$3.00, FRANCIA 3 euros, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr200, NUEVA ZELANDA \$3.50, SUECIA Kr20.

SUSCRIPCION POR UN AÑO: EE.UU., US\$15 • Latinoamérica y el Caribe, US\$20 • Canadá, CAN\$22 • Australia, A\$35 • Nueva Zelanda y Oceanía, NZ\$35 • Gran Bretaña, £15 • Suecia, Kr150 • Francia, 35 euros • Islandia, Kr2.200 • Resto de Europa, £15 • África, Asia y el Medio Oriente, US\$20.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a *Perspectiva Mundial*. **Teléfono: (212) 244-4899. Fax: (212) 244-4947. Correo electrónico: themilitant@verizon.net**

Published monthly, except August. *Perspectiva Mundial*, 306 W. 37th St., 10th floor, New York, NY 10018. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to *Perspectiva Mundial*, 306 W. 37th St., 10th floor, New York, NY 10018.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$15; Latin America and Caribbean, US\$20; Canada, CAN\$22; New Zealand and the Pacific, NZ\$35; Australia, A\$35; Britain £15; Sweden, Kr150; Iceland, Kr2.200; France, 35 euros; rest of Europe, £15. Africa, Asia, and Mideast, US\$20.

Correspondence on subscriptions or changes of address should be addressed to *Perspectiva Mundial*, 306 W. 37th St., 10th floor, New York, NY 10018. Tel: (212) 244-4899. Fax: (212) 244-4947. Signed articles do not necessarily represent the views of *Perspectiva Mundial*. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 28, No. 11, diciembre de 2004.

Editorial

¡Súmele a campaña por el socialismo 365 días al año!

El Partido Socialista de los Trabajadores postuló a 44 candidatos en 23 estados en los comicios de noviembre, incluyendo a Róger Calero para presidente de Estados Unidos y Arrin Hawkins para vicepresidente. Presentaron una alternativa obrera a todos los partidos capitalistas: el Demócrata y el Republicano así como el Verde, el Libertario y la candidatura "independiente" de Nader/Camejo.

No hubo diferencias entre los principales candidatos burgueses sobre los problemas fundamentales. Coincidieron en apoyar la ofensiva patronal contra el pueblo trabajador en Estados Unidos. Coincidieron en promover su campaña patrioterista y continuar la transformación de las fuerzas armadas norteamericanas para impulsar mejor la "guerra al terrorismo" del imperialismo.

Estas son respuestas ante la creciente competencia imperialista y las etapas iniciales de una depresión mundial, así como el hecho que el imperialismo norteamericano perdió la Guerra Fría. No se debe a la política de un determinado presidente sino al funcionamiento normal del capitalismo. Los capitalistas se ven obligados a seguir aumentando la productividad del trabajo y elevando sus tasas de ganancias en relación a sus competidores. Esto significa extraer más ganancias: reduciendo salarios, acelerando el ritmo de trabajo y prolongando las horas de trabajo.

Frente a esta intensificada ofensiva patronal, se va extendiendo el número de trabajadores que luchan para defender sus condiciones de trabajo y de vida: desde los trabajadores de las enlatadoras en el estado de Washington hasta los mineros del carbón en Utah. A través de estas luchas, hay grupos de trabajadores en Estados Unidos que van convirtiéndose en militantes experimentados que serán indispensables cuando se den las batallas más decisivas.

Los candidatos del PST destacaron la necesidad de usar nuestros sindicatos o de organizar sindicatos para combatir los ataques patronales. Plantearon que de estas luchas se desprende la necesidad de organizar un partido obrero basado en los sindicatos que luche por los intereses de los trabajadores y agricultores: para luchar no solo a nivel económico sino político, con miras a tomar el poder estatal de manos de la clase capitalista.

Los candidatos del PST reivindicaron el derecho de las naciones oprimidas por el imperialismo a desarrollar las fuentes energéticas que necesitan, incluida la energía nuclear, para el desarrollo económico, como precondition para el avance político y económico del pueblo trabajador. Expusieron la campaña hipócrita que, bajo la bandera de la "no proliferación", están librando Washington y sus aliados imperialistas para impedir que Irán, Corea del norte, Brasil y otros países desarrollen la energía nuclear. Exigieron la retirada inmediata e incondicional de las tropas norteamericanas y de otros países, no solo de Iraq sino de Afganistán, Yugoslavia, Corea, Colombia y Guantánamo, Cuba.

Las elecciones se terminaron, pero los partidarios del Partido Socialista de los Trabajadores siguen luchando por esta perspectiva obrera revolucionaria 365 días al año. Si está de acuerdo, súmele para hacer campaña por el socialismo. Participe con otros trabajadores y jóvenes socialistas en luchas obreras y otras luchas sociales. Súmele a la divulgación de esta perspectiva usando el *Militant*, *Perspectiva Mundial* y libros de Pathfinder: a entradas de fábrica, en líneas de piquetes, en barrios obreros y en actividades de protesta social. Súmele a la lucha mundial para acabar con el capitalismo y crear una sociedad basada en la solidaridad humana. ■

Tropas de ocupación EE.UU. libran guerra contra baazistas en Iraq

¡Alto a la ocupación imperialista de Iraq!
¡Regresen las tropas ya!

Le instamos a que se sume a otros que se oponen a las agresiones de Washington en Iraq y usar Perspectiva Mundial y el Militant para hacer campaña con estas demandas en los centros de trabajo, a entradas de fábrica, en las calles, en barrios obreros, en líneas de piquetes, en manifestaciones antibélicas y otras actividades públicas.

Esta respuesta es necesaria ante la nueva ofensiva brutal de Washington en Iraq, que comenzó con el asalto a la ciudad de Faluya y se propaga a Mosul y otras ciudades.

Las tropas norteamericanas están librando la guerra que no libraron durante la invasión de Iraq en 2003. Se proponen aplastar las unidades del ejército del régimen de Saddam Hussein que se disolvieron ante la invasión imperialista, que escondieron muchas de sus armas y municiones, y que les han cobrado un precio elevado a las fuerzas de ocupación en los últimos 18 meses. No hay forma que Washington gane esta guerra sin derrotar el núcleo de las fuerzas de su enemigo.

El gobierno norteamericano preparó la ofensiva contra Faluya durante muchas semanas. Sin embargo, no la lanzó sino después de las elecciones del 2 de noviembre. La administración Bush no quería darles a sus críticos liberales más argumentos para su campaña de propaganda —partidista y errónea— acerca de un supuesto atolladero norteamericano en Iraq.

‘Guerra de Rumsfeld, ocupación de Powell’

Tampoco es casualidad el momento en que dimite Colin Powell. El secretario de estado saliente había tenido muchos desacuerdos tácticos con la administración Bush sobre la dirección de la guerra. Se podría decir que la ofensiva de 2003 fue la guerra de Rumsfeld pero que fue seguida por la ocupación de Powell. La política que proponía Powell y ex procónsul yanqui en Iraq, Paul Bremer, aplazó la instalación de un régimen servil en Bagdad, la creación de un ejército iraquí que los generales norteamericanos podían entrenar, y la ofensiva final contra los baazistas. Pero no era más que una demora.

Perspectiva Mundial planteó que Washington perseguiría la guerra en Iraq independientemente de quién terminara ocupando la Casa Blanca. Dijimos que no se trataba de “la guerra de Bush” sino de



MARCO DILAURO•GETTY IMAGES

Tanque estadounidense en el destruido centro de Faluya el 15 de noviembre, después que tropas expulsaran a las unidades baazistas y tomaran control de la ciudad en el Triángulo Suní’ en Iraq.

un ataque imperialista que responde a los intereses de las familias multimillonarias que gobiernan a Estados Unidos, según lo confirmó el candidato demócrata John Kerry con su apoyo a la guerra y ocupación.

Explicamos que no era una guerra para traer la “libertad” y la “democracia” al pueblo iraquí, según afirmaban los gobernantes norteamericanos. Era una guerra imperialista de conquista en una época de creciente depresión mundial. Uno de los principales objetivos era de golpear a los rivales imperialistas de Washington, especialmente París y Berlín, que tenían jugosas inversiones en ese país. Era una guerra por el control de las enormes reservas de petróleo en la región y para cambiar la correlación de fuerzas en el Medio Oriente a favor de Washington.

Los ejércitos invasores avanzaron rápidamente desde el sur de Iraq. Pero no pudieron lanzar una invasión simultánea desde el norte porque el gobierno de Turquía no permitió el uso de su territorio. Las unidades élite de la Guardia Republicana iraquí, leales al gobernante Partido Baaz, se disolvieron ante la enorme fuerza norteamericana.

Las fuerzas del Partido Baaz del Triángulo Suní eran la espina dorsal del régimen policiaco-partidista de Saddam Hussein.

Aunque los elementos baazistas han perdido sus privilegios desde la invasión, han mantenido gran parte de su cohesión de combate y sus armas, y las han usado en los últimos meses.

El régimen baazista gobernó el país con mano de hierro, ganándose el odio de la mayoría de la población iraquí, desde los kurdos en el norte hasta los chiitas, la mayoría de la población.

El uso de las unidades militares kurdas para repeler ataques baazistas a los cuarteles de la policía en Mosul es parte de este proceso. Es posible que Washington esté sentando las bases para entregar el control de las dos principales ciudades norteañas a los partidos kurdos —que han colaborado con las fuerzas norteamericanas— así como ofrecer alguna forma de autonomía para Kurdistán iraquí: preparativos para un Iraq federado.

Hoy día no hay resistencia antiimperialista en Iraq a la dominación de Washington y Londres. No es porque los trabajadores y campesinos iraquíes sean incapaces de luchar. Ellos fueron marginados y desarmados políticamente por el régimen baazista, que —después de asesinar a la vanguardia de la revolución democrática de 1958— gobernó

SIGUE EN LA PAGINA 31

Mineros ganan sueldos atrasados

Organizan delegación para exigirle a junta NLRB fecha para voto sindical

POR KATHERINE BENNETT

HUNTINGTON, Utah—"Estamos ganando nuestros salarios atrasados por los despidos ilegales de la mina", dijo Juan Salazar, obrero de la mina Co-Op, al contestar preguntas de reporteros aquí el 14 de noviembre.

Salazar es uno de los dirigentes de la lucha para ser representados por el Sindicato Unido de Mineros de América (UMWA) en la mina de C.W. Mining. El y otros mineros dijeron que se enteraron, a través de una carta de la Junta Nacional de Relaciones Laborales (NLRB) al sindicato, que la junta ordenó el pago de los salarios atrasados. La carta, fechada el 2 de noviembre, presenta una propuesta de acuerdo para que la compañía les pague a 47 mineros un total de más de 400 mil dólares en salarios atrasados.

"Ahora tenemos que asegurar que el 100 por ciento de los mineros reciban una cantidad justificada de salarios atrasados", dijo Salazar.

La C.W. Mining despidió a 75 trabajadores de la mina Co-Op el 22 de septiembre del año pasado cuando se percató de la campaña de sindicalización de los mineros. Los mineros convirtieron un cierre patronal en una huelga, pusieron piquetes y ganaron solidaridad muy amplia por todo Estados

Unidos y en otros países.

Al cabo de 10 meses de huelga, la NLRB, en respuesta a una queja entablada por el UMWA a nombre de los mineros, falló en junio que los obreros habían sido despedidos ilegalmente. Ordenó que la compañía restituyera los mineros a sus puestos, y estipuló que les pagaran salarios y beneficios que habían perdido durante la huelga. La empresa ofreció incondicionalmente restituirlos a sus empleos, y los huelguistas volvieron al trabajo en julio.

La junta laboral también dictaminó que hay que celebrar una elección sindical en la mina, ya que la gran mayoría de los mineros habían firmado una petición pidiendo ser representados por el UMWA. La NLRB celebró una audiencia en Price, Utah, en julio para decidir quién tendrá derecho a votar. Sin embargo, meses después, la NLRB aún no ha fijado la fecha de una elección.

'La compañía está a la defensiva'

"Tenemos que presionar más a la junta laboral", dijo Jesús Leyva un minero de la Co-Op. Informó que los mineros iban a organizar una delegación el 3 de diciembre a Denver, Colorado, para protestar frente a las oficinas regionales de la NLRB y exigir que la junta fije la fecha para la votación. También presentarán la exigencia del sindicato de que no se permita que voten los

miembros de la familia Kingston, dueños de C.W. Mining, o el personal administrativo.

El viaje a Denver es importante, dijo Leyva. "La compañía está a la defensiva y ahora tenemos que presionar para obtener lo que queremos".

En un intento de manipular las elecciones en contra del UMWA, la compañía presentó una lista de unas 100 personas, mayormente miembros de la familia Kingston y parientes, incluido personal de oficina y gerencial, que aparecen en la nómina de la empresa como empleados de media jornada o estacionales. Algunos individuos en la lista de la compañía también trabajan a tiempo completo junto con las cuatro docenas de mineros que son principalmente inmigrantes de México.

Entre los que aparecen en la lista de los miembros de la compañía hay miembros de la Asociación Internacional del Sindicato de Trabajadores Unidos (IAUWU), que según los mineros es un sindicato amarillo que nunca los representó.

El abogado del UMWA y sus partidarios en la Co-Op argumentaron en la audiencia que los familiares Kingston que están empleados en la mina derivan beneficios que no reciben ninguno de los demás mineros y que su vínculo directo con los dueños representa un conflicto de intereses. Por lo tanto, argumentan el UMWA y sus partidarios, no se debe permitir que estos individuos participen en una votación sindical.

Piden enviar cartas a la NLRB

Los mineros de la Co-Op piden que se envíen cartas a la NLRB exigiendo que ésta fije una fecha para la elección sindical y en apoyo a la demanda del UMWA sobre quién debe tener derecho a participar en esta votación. Las cartas deben enviarse a: NLRB Region 27, Attention B. Allan Benson, Director, 600 17th Street, 7th Floor—North Tower, Denver, CO 80202-5433. Tel: (303) 844-3551; fax (303) 844-6249.

Las copias de estas cartas y los mensajes de solidaridad y contribuciones financieras para la lucha de sindicalización pueden enviarse a los mineros de Co-Op al: UMWA District 22, 525 East, 100 South, Price UT 84501. Tel: (435) 637-2037; fax: (435) 637-9456. ■

De Pathfinder

El rostro cambiante de la política en Estados Unidos

La política obrera y los sindicatos

Jack Barnes

Una guía para los trabajadores que, al entrar a las fábricas y minas, reaccionan ante la vida incierta, la turbulencia incesante y la brutalidad del capitalismo hoy. El libro muestra que millones de trabajadores, al crecer la resistencia política, se revolucionarán a sí mismos al tiempo que revolucionan sus sindicatos y toda la sociedad. **US\$21.95**



Ordene del sitio web: www.pathfinderpress.com

Rechazan 'oferta final' patronal

Huelguistas en empacadora en Toronto firmes ante amenazas de despidos

POR JOHN STEELE

TORONTO—Al coro de “¡no lo vamos a aceptar, no lo van a lograr, ya no lo vamos a aceptar!” decenas de huelguistas de la planta empacadora de carne Quality Meat Packers y Toronto Abattoirs marcharon en el centro de Toronto y alrededor de la planta el 5 de noviembre.

Desde que comenzó la huelga el 1 de noviembre, los 573 miembros del Local 175 del sindicato de la industria alimenticia UFCW han tomado iniciativas para reforzar su línea de piquetes y no se han dejado intimidar por los patrones, quienes han amenazado con despedirlos.

Construyeron una caseta de piquetes grande a la entrada principal, con madera donada por carpinteros independientes que trabajan en un almacén frente a la planta. “Esto les ayudará a mantenerse abrigados”, dijo John Brooks, uno de los carpinteros.

Los huelguistas también han recibido visitas de solidaridad de los delegados del UFCW en la planta de matanza y corte de puercos Maple Leaf Foods cerca de Toronto, en la planta procesadora de pollos Maple Lodge y en la planta de Coca Cola en Hamilton.

Los huelguistas recolectaron más de 160 dólares en contribuciones entre sí mismos para comprar madera para su caseta de piquetes. También han puesto casetas en las otras tres entradas a la propiedad. En la pared exterior de la caseta de piquetes han escrito la frase “En huelga” en 19 idiomas, incluso en chino, portugués, tagalo, vietnamita, español y francés, reflejando la composición multinacional de los huelguistas y su unidad.

Uno de los afiches colgados en la cerca de la planta dice: “Hace seis años nos quitaron el 40 por ciento de mi paga; es hora que nos lo devuelvan”. Se refería a los recortes de salarios y beneficios que la compañía impuso después de una huelga de ocho semanas que no logró echar atrás a los patrones.

La principal demanda de la actual huelga es una mejor alza salarial que el mísero aumento ofrecido por la patronal. Dependiendo de la clase de puesto, la compañía



PERSPECTIVA MUNDIAL

Miembros del Local 175 del UFCW en huelga contra Quality Meat Packers en Toronto, Canadá, son entrevistados por televisión. Buscan mejores salarios. Hace seis años les recortaron sueldos y beneficios en 40%.

propone aumentos de entre \$1.15 a \$1.75 la hora en tres años.

Fracasan amenazas patronales

En un voto realizado el 13 de noviembre, los sindicalistas rechazaron la “última” oferta de la compañía por un margen de 200 contra 180. La oferta era prácticamente la misma que había sido rechazada dos semanas antes por un margen del 75 por ciento.

El voto se dio a pesar de los intentos de la patronal de intimidar a los obreros. El 10 de noviembre, la compañía envió una carta a todos los trabajadores que insinuaba que la planta cerraría si continuaba el paro.

Una semana antes, los trabajadores recibieron una carta informando que mientras dure la huelga les suspenderán el seguro para medicinas.

Al día siguiente, los trabajadores tuvieron que hacer cola en la entrada principal para recibir sus cheques. Un guardia de seguridad los dejaba pasar uno a la vez. Algunos tuvieron que esperar más de una hora.

Los cheques iban acompañados de una carta de la compañía, sin firma, que decía que los patrones estaban “muy decepcionados de que ustedes rechazaron la oferta de convenio” y que “la cuota de ratificación de \$500 para

cada trabajador, condicionada a la ratificación de la oferta del 28 de octubre de 2004...ya no está sobre el tapete”. Agregaba que “cada día que continúe la huelga se hace más difícil poder recuperar sus horas y sus clientes” y que por consiguiente “ustedes han puesto en riesgo sus empleos con esta huelga”.

Las tácticas de la compañía fracasaron. Muchos de los huelguistas simplemente usaron la carta como combustible para atizar el fuego de los barriles que calientan a los piquetes. Algunos obreros dijeron que esto muestra que la huelga esta apretando a los patrones porque tuvieron que reconocer que estaban perdiendo clientes.

Frente a la intransigencia patronal, los piquetes se han mostrado decididos. Kenny Terrero, un obrero de 28 años de edad, dijo a *Perspectiva Mundial*, “Queremos que nos traten como seres humanos, incluso en los salarios. Nuestros trabajos son muy duros y no nos pagan lo que nos merecemos”.

Desde el inicio de la huelga, la producción ha quedado paralizada. La fábrica normalmente procesa hasta 6 mil puercos al día.

John Steele es miembro del Local 175 del UFCW en Quality Meat Packers en Toronto.

En respuesta a presiones de EUA, Cuba prohíbe dólar en negocios en efectivo

POR ARNOLD WEISSBERG

LA HABANA—El dólar estadounidense ya no va a ser aceptado para transacciones en efectivo aquí a partir del 8 de noviembre, anunció el gobierno cubano. El uso del dólar ha sido legal desde 1993, y todos los productos importados llevan precios y se venden en dólares. En su lugar, Cuba usará el “peso convertible”, cuyo valor es un dólar. Los cubanos y los extranjeros pueden cambiar libremente los dólares por pesos hasta el 8 de noviembre. Después, habrá un gravamen del 10 por ciento por hacer el cambio.

Al anunciar la medida el 25 de octubre en la Mesa Redonda, un programa nacional de televisión, el presidente Fidel Castro dijo que la decisión se tomó como respuesta a la intensificada presión económica del gobierno de Estados Unidos sobre Cuba. Washington ha intentado impedir que Cuba pueda usar el dólar en sus operaciones internacionales, obligándola a pasar por costosos cambios de moneda para comprar y vender a nivel internacional.

“El gobierno de Estados Unidos ha arreciado sus presiones y amenazas a los bancos extranjeros para impedir que Cuba pueda depositar en el exterior con el fin de atender sus obligaciones comerciales, los dólares de Estados Unidos que la población y los visitantes del extranjero gastan en los establecimientos cubanos que venden mercancías o prestan servicios en esa”, decía una resolución del Banco Central de Cuba al anunciar la medida nueva.

El presidente cubano citó una decisión del Banco de Reserva Federal de Estados Unidos en mayo para imponerle una multa de 100 millones de dólares al UBS AG, el banco más grande de Suiza, por supuestamente mandar dólares estadounidenses a Cuba, Libia, Irán y Yugoslavia en violación de las sanciones norteamericanas en contra de estos países.

El objetivo del cambio al peso convertible es de minimizar los riesgos causados por las acciones de Washington, dijo Castro. El gravamen del 10 por ciento ayudará a cubrir los riesgos y los gastos asumidos por Cuba por manejar dólares estadounidenses, dijo el presidente cubano.

El gobierno cubano despenalizó el uso del

dólar estadounidense en 1993, como parte de una serie de medidas tomadas cuando Cuba perdió abruptamente su ayuda y comercio favorables con los países del bloque soviético a finales de los años 80. Desde entonces, Cuba ha tenido que comprar la mayoría de sus productos importados en dólares y otras divisas a precios fijados en el mercado mundial. El turismo ha sido promovido como fuente necesaria de divisas para comprar artículos importados.

La despenalización del uso del dólar fue una de las medidas que se tomaron para frenar la inflación y aumentar la producción. Para los cubanos con acceso a dólares, les ha facilitado obtener productos básicos que escasean en pesos. A la misma vez, como han señalado dirigentes cubanos, esta situación ha llevado a mayores desigualdades sociales entre los que tienen y los que no tienen dólares.

Los negocios orientados al turismo en Cuba, incluidos los hoteles, las cafeterías,

las tiendas, las compañías de autos rentados y los taxis aceptan dólares estadounidenses. Un número importante de cubanos tienen acceso a dólares a través de remesas familiares o porque trabajan en el turismo.

Los precios de los artículos que se venden en dólares no cambiarán, solo que ahora se venderán en pesos convertibles. Funcionarios del gobierno dijeron que la tenencia de dólares y de otras divisas seguirá siendo legal y no será penalizada. Las cuentas bancarias en dólares continuarán siendo legales y los tenedores de cuentas podrán retirar pesos convertibles o dólares.

Se aplicará el gravamen del 10 por ciento a las remesas en dólares. El gobierno instó a los que reciben remesas a que hagan arreglos para que se les envíen los fondos con otras divisas como el euro o el dólar canadiense, que se pueden cambiar a pesos convertibles sin pagar el gravamen. El uso de tarjetas de crédito y otras transacciones que no son en efectivo no están sujetos a la tarifa. ■

GRANADA

Cubanos reparan servicio eléctrico dañado por ciclón

Un contingente de voluntarios internacionalistas cubanos ha estado trabajando en Granada desde octubre, ayudando a restaurar el servicio eléctrico en aldeas, hogares y edificios dañados por el huracán Iván en septiembre. El ciclón dañó severamente o destruyó el 90 por ciento de los edificios en esta isla antillana, incluido el 70 por ciento de los cuartos de hotel, un tremendo golpe a la economía del país. Murieron 39 personas.

“Los cubanos han ayudado enormemente”, dijo Terry Marryshow a *Perspectiva Mundial* en una entrevista telefónica desde St. George’s, la capital de Granada, el 17 de noviembre. Marryshow es representante de la Fundación Maurice Bishop y los Mártires del 19 de Octubre.

Marryshow dijo que el sistema eléctrico en Granada “quedó casi completamente devastado” por el huracán. Los voluntarios cubanos están reparando las líneas eléctricas con “una tremenda moral”, dijo. “El pueblo los recibe muy calurosamente”.

“La población granadina esperaba ansiosamente al contingente cubano”, informó la Agencia de Información Nacional de Cuba, “por el prestigio que se ganaron los colaboradores cubanos en esa nación caribeña y en especial los trabajadores cubanos en la construcción del Aeropuerto de Point Salines”.

En 1979 el pueblo trabajador de Granada, encabezado por Maurice Bishop y el Movimiento de la Nueva Joya, derrocó al régimen dictatorial de Eric Gairy y estableció un gobierno de trabajadores y campesinos. Cuba brindó ayuda incondicional a la revolución granadina desde el principio.

En 1983 una facción contrarrevolucionaria del Movimiento de la Nueva Joya dirigida por Bernard Coard derrocó al gobierno de trabajadores y campesinos. Asesinaron al primer ministro Bishop y a otros dirigentes revolucionarios el 19 de octubre de 1983. El gobierno norteamericano aprovechó el hecho que la revolución había sido golpeada mortalmente para invadir la isla. ■

Significado de comicios en EE.UU.

Ante resultados, liberales de clase media expresan desprecio antiobrero

POR ARGIRIS MALAPANIS

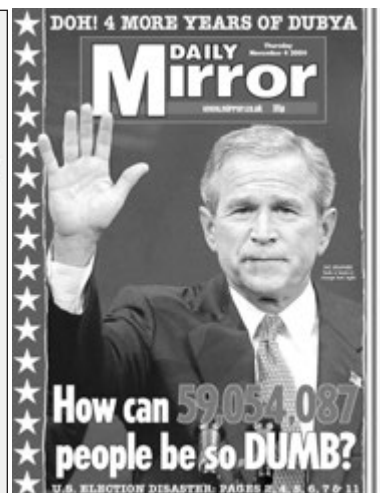
El presidente norteamericano George Bush fue reelegido el 2 de noviembre, ganando no solo el voto del Colegio Electoral sino el voto directo por un margen importante. El candidato republicano obtuvo una mayoría absoluta del 51 por ciento contra un 48 por ciento para su contrincante demócrata, el senador John Kerry: un margen de 3.5 millones de votos.

Muchos liberales y radicales de izquierda estaban convencidos de que el demócrata tendría la victoria garantizada si se movilizaba masivamente a los electores. Pero el resultado fue tanto más asombroso para ellos porque la victoria de Bush se basó en la mayor concurrencia a las urnas en muchos años: 116 millones de electores, un 58 por ciento de las personas aptas para votar, el mayor porcentaje desde los comicios presidenciales de 1968.

Muchos sectores de clase media en Estados Unidos —y sus homólogos en otros países— que apoyaban a Kerry y que se autocalifican de “progresistas” reaccionaron revelando sus profundos prejuicios de clase. Según ellos, Bush fue reelecto porque la mayoría del “pueblo americano” —o sea, de los trabajadores y agricultores en Estados Unidos— es ignorante y reaccionario. Calificaron a Bush como estúpido y a los que votaron por él como aún más estúpidos.

El propio Kerry, en sus discursos y en sus debates con el presidente, no se opuso a la “guerra contra el terrorismo” y a la ocupación imperialista de Iraq, sino que insistió en que él las llevaría a cabo de una forma “más inteligente”. Cada vez que implicaba que Bush era tonto —y los que votaran por él también— Kerry indudablemente perdió decenas de miles de votos.

El patriotismo americano caracterizó las campañas de todos los partidos y candidatos burgueses, quienes afirmaron que ellos defenderían mejor los intereses “americanos”. Dentro de este marco, Bush aprovechó su ventaja de haber sido el comandante en jefe durante cuatro años, observando que después del 11 de septiembre de 2001 no se ha dado un solo ataque “terrorista” desde el exterior. Ofreció un argumento más convincente desde la óptica de la clase dominante



Liberales de clase media y socialdemócratas en Estados Unidos y otros países reaccionaron con desdén hacia trabajadores tras elecciones en EE.UU. Izquierda: gráfica difundida por sitios web liberales describe estados donde ganó Bush como 'Jesuslandia'. Derecha: portada del diario sensacionalista 'Daily Mirror' de Londres transmite el mismo mensaje: '¿Cómo es que 59 054 087 personas pueden ser tan estúpidas?'

—dado su historial, de que él llevaría la lucha contra los “terroristas” adonde sea que se encuentren, lejos de Estados Unidos.

En su campaña electoral, Bush ofreció propuestas económicas que tocaron una fibra sensible entre millones de trabajadores y personas de clase media que están preocupados por el futuro. El presidente prometió reducir impuestos y simplificar el código impositivo. Prometió un plan según el cual uno podría depositar una mayor parte de sus salarios en una llamada cuenta individual de jubilación —“una reserva para el futuro que el gobierno no te podrá quitar— y una menor parte en el sistema federal del Seguro Social.

Muchos trabajadores y pequeños agricultores temen el futuro, y con razón. Saben que están trabajando horas más largas y están ganando menos que hace 10 ó 15 años. Sin embargo, hoy día muy pocos han vivido las condiciones de una depresión económica como la de los años 30 o como las condiciones que ya afectan gran parte del mundo.

Ante esta situación, muchos creen que es mejor que ellos manejen sus propios ahorros y no confiar —correctamente— en que el gobierno les brindará una pensión cuando se jubilen.

Fracasos del liberalismo

Esta reacción tiene mucho que ver con los fracasos del liberalismo. Mucha gente trabajadora recuerda que durante la administración demócrata de William Clinton el cuidado médico se volvió más caro. El número de personas sin seguro médico aumentó de 38 millones a 40 millones durante los años de Clinton, y continuó aumentando a 45 millones durante la primera administración de Bush. Por lo tanto, las promesas de Kerry de mejorar la salud pública señalando el legado de Clinton sonaron huecas.

Ante todo, fue la administración demócrata de Clinton la que “acabó con la asistencia social según la conocemos”. Así dio el primer verdadero paso hacia la eliminación del seguro social —el salario social del pueblo trabajador—, cosa que ni siquiera el presidente Ronald Reagan pudo tocar en los años 80.

Clinton, encabezando la ofensiva bipartidista contra medio siglo de conquistas sociales por el pueblo trabajador, firmó en 1996 la ley de “reforma a la asistencia social”, la cual eliminó el programa federal de Ayuda a Familias con Hijos Dependientes (AFDC) y les quitó a muchos trabajadores los cupones de alimentos y prestaciones médicas del programa Medicaid. Así Clinton inició

la batalla por parte de la clase dominante para revocar algunas de las concesiones que fueron codificadas en la Ley del Seguro Social, promulgada en 1935 ante la presión de las luchas obreras en ascenso.

El programa AFDC otorgaba la ayuda como un derecho a familias con hijos dependientes. Entre los que reivindicaron esta demanda en los años 30 y 40 estaban las organizaciones de viudas de los mineros que habían muerto en el trabajo por las condiciones peligrosas causadas por el afán de ganancias de los patrones. La AFDC también cubría a las familias de soldados que habían muerto en la guerra o que volvían heridos e incapaces de trabajar.

El pueblo trabajador logró las concesiones plasmadas en la ley del Seguro Social—pensiones de jubilación, indemnización por discapacidad, seguro por desempleo, AFDC y otras prestaciones federales—mediante cruentas batallas en los años 30. Ante el impacto del movimiento de derechos civiles en los años 50 y 60, estos logros se consolidaron y extendieron al establecerse el Medicare, el Medicaid, los cupones de alimentos y alzas por el costo de vida.

Los trabajadores lucharon por esta mínima seguridad vitalicia para impedir que el capitalismo hiciera estragos con la solidaridad de su clase. La clase obrera luchó por afianzar estas medidas como derechos sociales universales, con financiamiento automático—no revisado en los presupuestos anuales—y sin los degradantes *means tests* (investigación de los medios económicos de una persona para decidir si tiene derecho a ciertas prestaciones).

Estas prestaciones representan una pequeña parte de la riqueza social que los trabajadores y agricultores crean a través de su trabajo. Estos beneficios representan un salario social que, junto con el salario pagado directamente por el patrón, constituyen el nivel de vida básico de la clase trabajadora. También dependen de ellos la gran mayoría de las clases medias.

El finado senador demócrata Patrick Moynihan, quien votó contra el proyecto de ley de 1996, advirtió sobre sus consecuencias cuando fue promulgada. Esa ley era “el primer paso en el desmantelamiento del contrato social que ha existido en Estados Unidos desde por lo menos los años 30”,



Bush propone ofrecer créditos impositivos para que los trabajadores puedan abrir sus propias cuentas individuales de jubilación, donde podrían ahorrar parte de lo que le deduce el gobierno por sus pensiones de jubilación. Los trabajadores podrían invertir estos fondos en la bolsa de valores u otras inversiones y, argumenta Bush, tener la certeza de que el gobierno no te los podrá quitar.

El presidente también aboga



JOHN NAUBERT • PERSPECTIVA MUNDIAL

La campaña del Partido Socialista de los Trabajadores ofreció una alternativa obrera a todos los partidos capitalistas. Arriba: Arrin Hawkins, candidata a vicepresidente por el PST, en línea de piquetes frente a Quality Meat Packers, Toronto, Canadá. Abajo: Róger Calero, candidato presidencial del PST, con enlatadores en huelga en Yakima, Washington.

dijo Moynihan. “No duden que el próximo será el propio Seguro Social, es decir los beneficios de seguro para jubilados”.

Ahora los republicanos están aprovechando este historial del liberalismo. Bush pretende basarse en el legado de Clinton al hacer campaña para la “reforma” del Seguro Social.

‘Sociedad de propietarios’

Antes y durante la convención nacional republicana en septiembre, Bush promovió sus propuestas a favor de una “sociedad de propietarios”. Evocó el fantasma de “la inmensa generación del boom de bebés que ahora se va acercando a la edad de jubilación” y el mito—impulsado por la clase dominante—de que hay demasiados ancianos y que éstos amenazan con llevar al Seguro Social a la quiebra.

por “cuentas individuales de ahorros para la salud”, exentas de impuestos, para ofrecer un plan individual de seguro médico en vez del tipo de plan ofrecido por un patrón. Este plan individual de seguro supuestamente acompañaría a un trabajador si cambiara de empleo: uno de los aspectos atractivos de la propuesta, ya que muchos trabajadores que cambian de empleo pierden el seguro médico o terminan con peor servicio.

Asimismo, Bush propuso hacer permanentes los recortes de impuestos de los últimos años, para que la gente pueda ahorrar dinero para el futuro en estos “tiempos cambiantes”. Además se comprometió a simplificar el código de impuestos. Algunos políticos capitalistas, tal como el presidente de la Cámara de Representantes Dennis Hastert, proponen reemplazar el actual sistema de impuestos con un impuesto

nacional de ventas o un impuesto de único nivel (*flat tax*).

Las propuestas republicanas serían un desastre para el conjunto de la clase trabajadora. Estas propuestas de impuestos recaerían desproporcionadamente sobre la clase obrera. Y los ahorros que uno puede haber acumulado a lo largo de décadas podrían esfumarse en caso de un colapso de las bolsas de valores o de un tremendo brote de inflación. Muy pocos trabajadores poseen capital, y muchos de los que son “dueños” de casas en realidad están pagando intereses al banco, los verdaderos dueños.

No obstante, estas promesas tienen un atractivo para millones de trabajadores, sobre todo ante la amenaza de una catástrofe económica y la falta de un combativo movimiento obrero. Son muy atractivas para los sectores más ambiciosos de la clase obrera, quienes sueñan que sus hijos puedan salirse de la clase obrera y “superarse”...y cuidarlos cuando sean ancianos.

Muchos trabajadores no ven cómo defender o luchar para ampliar el Seguro Social. En gran parte se debe al hecho que la cúpula sindical, durante el auge capitalista después de la Segunda Guerra Mundial, rehusó luchar por derechos sociales que protegieran a toda la clase trabajadora, por ejemplo, un sistema federal de salud pública universal. Los funcionarios sindicales se concentraron en obtener “beneficios marginales” en los convenios con patrones individuales.

Sin embargo, grandes empresas como la aerolínea United han tomado medidas para eliminar las pensiones por completo. Otras compañías como la minera Horizon Natural Resources han descartado sus convenios sindicales y han eliminado el seguro médico para los jubilados.

Resentimiento de ‘élite cognitiva’

El pánico liberal por los resultados de los comicios del 2 de noviembre reveló el desprecio de los liberales de clase media hacia la clase trabajadora.

El *New York Times* publicó el 4 de noviembre un artículo que captó estos prejuicios de clase. El reportero entrevistó a neoyorquinos en la zona del Lincoln Center, principalmente profesionales o empresarios.

“Me entristece lo que a mi parecer es la estupidez y miopía de gran parte de este país, el *heartland*”, dijo Zito Joseph, un siquiatra jubilado, usando una palabra que se refiere a la región central del país y que la identifica con la preeminencia de “valores tradicionales”.

“Este tipo de mentalidad *redneck* de re-

accionar sin pensar en las consecuencias, y una interpretación muy concreta de la religión, es lo que impera en Bushlandia”. “Redneck” es una palabra despectiva que tacha de retrógrados e ignorantes a los trabajadores en el Sur de Estados Unidos.

A Joseph la acompañaba Roberta Kimmel, quien comentó que los neoyorquinos no se dejaban engañar tan fácilmente como otros estadounidenses. “Los neoyorquinos tenemos inteligencia callejera”, dijo. “Mientras que la gente en el Medio Oeste se deja influenciar más por lo que dicen sus amigos”.

En Europa, muchos liberales y socialdemócratas tuvieron reacciones similares, mostrando el endurecimiento del antiamericanismo burgués tras las elecciones en Estados Unidos. El diario británico *Daily Mirror*, por ejemplo, puso una foto de Bush en su portada del 4 de noviembre con el titular, “¿Cómo es que 59 054 087 personas pueden ser tan ESTUPIDAS?”

“La ignorancia y la sed de sangre tienen una larga tradición en Estados Unidos, especialmente en los estados rojos”, dijo la novelista Jane Smiley en un ensayo escrito después de las elecciones. “La historia de los últimos cuatro años muestra que los tipos de estados rojos...prefieren ser ignorantes.... Son prácticamente incapaces de aprender”. Los estados donde Bush ganó un voto mayoritario se denominan “estados rojos”.

La izquierda de clase media tuvo una reacción parecida. “Bush ganó las elecciones triunfando en regiones del Sur donde es más fuerte el legado de racismo, reacción política y el legado de la esclavitud”, afirmó un artículo en la edición del 11 de noviembre del *Workers World*, semanario del Partido Mundo Obrero. Esta organización estalinista presentó a su propia campaña presencial, pero apenas hicieron un esfuerzo, logrando aparecer en la boleta electoral en apenas tres estados (Rhode Island, Vermont y el estado de Washington).

Bush “ganó los estados del Sudoeste y de los Grandes Llanos, una zona dominada por dueños de minas, terratenientes millonarios, agroempresas, barones de la ganadería y monopolios petroleros”, dijo el artículo. “En cambio, en el Noreste, el Medio Oeste y la Costa del Pacífico, la agenda reaccionaria de Bush fue derrotada universalmente”.

Entre los que Kerry buscó atraer había muchos liberales que son profesionales, artistas de Hollywood, periodistas, novelistas, locutores de televisión y catedráticos. Un número creciente de éstos viven

en complejos cerrados de viviendas —con portones electrónicos y guardias de seguridad— que se denominan “comunidades con portones” (*gated communities*). Entre ellos incluso hay ex radicales que tres o cuatro décadas atrás eran maoístas o pertenecían al Weather Underground u otros grupos de izquierda. A medida que se profundiza la crisis económica del capitalismo, se vuelven más temerosos de perder sus privilegios de clase y va creciendo su desprecio de la clase obrera.

Por otra parte, muchos trabajadores resentidos estos prejuicios de los liberales de clase media y de izquierdistas envejecientes, con su perspectiva de la “Curva de campana”.

The Bell Curve: Intelligence and Class Structure in American Life (La curva de campana: Inteligencia y estructura de clase en la vida americana), un libro de Charles Murray y Richard Herrnstein publicado en 1994, ofrece una justificación para las capas acomodadas de profesionales —denominados la “élite cognitiva” por los autores— de por qué merecen ser más ricos que la gran mayoría de la humanidad. Según ellos, es porque supuestamente son más “inteligentes” y porque vivimos en un mundo con más tecnología moderna que inevitablemente concentra la riqueza y el poder en manos de una capa relativamente pequeña de profesionales, tecnócratas, administradores y académicos. “¡No lo nieguen!” era el mensaje de los autores a los liberales. “Ustedes merecen vivir mejor que los demás”. Y deben reconocer que los trabajadores y otros que no son parte de la “élite cognitiva” deben aceptar su posición inferior en la jerarquía social porque son “tontos”.

El libro también era una advertencia de que aún si algunos trabajadores son engañados por un tiempo por estas justificaciones ideológicas, la creciente polarización social y pobreza llevaría inevitablemente a batallas de clases.

Estas son las actitudes que muchos trabajadores detestan. Y un buen número de ellos entienden lo que está diciendo Kerry cuando implica que él es más inteligente que Bush.

Patriotismo americano

Uno de los principales factores en las elecciones fue el éxito del imperialismo norteamericano en su “guerra antiterrorista”, logros que Bush enumeró en sus discursos: desde Afganistán hasta Libia, Iraq, Pakistán y Arabia Saudita.

Kerry hizo todo lo posible para afir-

mar que él sería más eficaz que Bush en la “guerra contra el terrorismo”. Pero el presidente fue más convincente al señalar su sólido historial de cuatro años haciendo precisamente eso.

En el discurso en Boston donde aceptó su derrota electoral, Kerry declaró que “América necesita unidad” y que “ahora más que nunca, con nuestros soldados en peligro, debemos mantenernos unidos y triunfar en Iraq y ganar la guerra contra el terror”.

Toda la campaña electoral burguesa se basó en el patriotismo estadounidense: no solo los partidos capitalistas —demócratas, republicanos, libertarios y otros— sino también los “socialistas” que apoyaron a Kerry o a la candidatura “independiente” de Ralph Nader y Peter Camejo.

El Partido Comunista estadounidense, por ejemplo, insistió que en vez de taparse la nariz al ir a votar por Kerry, había que hacer campaña enérgicamente por el candidato demócrata. Trató de representar al Partido Demócrata, uno de los partidos gemelos del imperialismo norteamericano, como “progresista” y bueno para el pueblo trabajador.

La izquierda debe adoptar el patriotismo americano, dijo el semanario del PC en su edición del 31 de enero, “porque millones de americanos creen en él, independientemente de su clase o color de piel”. El autor afirma, “Si la izquierda quiere desplazar a George W. Bush de su puesto, necesariamente debe ser muy sensible a estos profundos sentimientos de patriotismo y no permitir que la extrema derecha se vista con la bandera americana”.

Ralph Nader, quien pretendía presionar al Partido Demócrata desde la izquierda, también expresó su orgullo en ser un patriota americano. Su campaña recibió el apoyo de la Organización Socialista Internacional y otros grupos dizque socialistas.

En su campaña presidencial, Nader buscó el apoyo del ultraderechista Patrick Buchanan. En una entrevista que Buchanan le hizo para su revista *American Conservative* (Conservador americano), Nader elogió al “patriotismo” de los conservadores. Apoyó la campaña para defender “empleos americanos” y oponerse a la amnistía para los inmigrantes indocumentados. Al final, Nader apenas incidió en la campaña burguesa, recibiendo apenas la décima parte de los votos que recibió hace cuatro años.

“¡Salvemos América! ¡Botemos a Bush!” era el rútilo de un cartel que los funcionarios del sindicato UNITE, fervientes partidarios de Kerry, colgaron en el muro exterior de su sede nacional en Nueva York

durante la campaña electoral.

Bush pudo manejar bien este marco político. Aprovechó el hecho que desde el 11 de septiembre no ocurrieron más ataques en territorio norteamericano atribuidos a “terroristas islámicos” o de otros países.

Así que el presidente fue más convincente para millones de personas en la clase obrera y las clases medias cuando afirmó que él continuaría su historial de llevar la lucha a los “extremistas” a otras partes del mundo, lejos de las fronteras norteamericanas.

Por último, es falsa la imagen de Bush como derechista y reaccionario sobre todas las cuestiones sociales, según la pintan los liberales y la izquierda de clase media. Bush sí adopta una postura reaccionaria en muchos de sus discursos: se adapta a los derechistas cuando se trata de los derechos de homosexuales, el derecho de la mujer al aborto y la acción afirmativa. Pero en realidad no se refleja en la mayoría de las políticas de su administración. Su intervención en los casos de la Corte Suprema sobre estos temas ha sido moderada, destinada a aplacar a la base conservadora de los republicanos al tiempo que contribuye a la derrota de iniciativas derechistas.

Un buen ejemplo fue la decisión de la Corte Suprema en junio de 2003 que afirmó la legalidad de la acción afirmativa en la enseñanza superior. El caso fue provocado por un desafío judicial derechista contra dos programas de acción afirmativa en la Universidad de Michigan. La administración Bush entabló una petición pidiendo que la Corte Suprema anulara ambos programas, diciendo que se basaban en cuotas numéricas. Al mismo tiempo, la corte aceptó el uso de la raza como factor al decidir el ingreso a las universidades, lo cual enojó a los grupos derechistas. Además, miembros de la administración, especialmente Condoleezza Rice, la asesora de seguridad nacional, y el secretario de estado Colin Powell, se pronunciaron claramente a favor de la acción afirmativa.

Asimismo, este año Bush apoyó una propuesta de enmienda a la constitución de Estados Unidos que prohibiría los matrimonios de parejas del mismo sexo. Pero esto fue más bien una maniobra para consolidar el apoyo entre los votantes de tendencia más conservadora, quienes constituyen una parte importante del Partido Republicano. Al mismo tiempo, el presidente no propuso ni un calendario ni una campaña para acelerar la aprobación de este proyecto de enmienda, que “murió” en el Senado en julio.

Además, Bush y el vicepresidente Ri-

chard Cheney se pronunciaron a favor de uniones civiles para parejas homosexuales. Poco antes de las elecciones, Bush criticó la plataforma del Partido Republicano por oponerse a las uniones civiles para gays y lesbianas. “No creo que debemos negarle el derecho a la gente a una unión civil, un arreglo legal, si es lo que decide un estado”, dijo Bush en una entrevista el 25 de octubre en el programa televisivo “Good Morning America”. “Considero que la definición del matrimonio es diferente de los arreglos legales que permiten que la gente tenga derechos”.

Esto parece ser una opinión mayoritaria en la opinión pública. A pesar de que en 11 estados se aprobaron referéndums que prohíben el matrimonio de homosexuales, según una encuesta del centro de investigaciones Pew realizada después de las elecciones, el 60 por ciento de los residentes de Estados Unidos están a favor de algún tipo de reconocimiento jurídico para las parejas homosexuales.

Las posiciones de Kerry sobre cuestiones sociales no difirieron mucho de las de Bush. Durante la campaña, Kerry afirmó que él era católico y dejó claro que se opone al aborto, al tiempo que aseguró que no votaría a favor de revocar la decisión de la Corte Suprema de 1973, *Roe v. Wade*, la cual despenalizó el aborto.

Todos estos factores explican por qué fue reelecto Bush. También confirman que los trabajadores no son más propensos a verse atraídos al liberalismo imperialista que al conservadurismo imperialista. En ambos casos, los trabajadores y los oprimidos salen perdiendo.

Dada la falta de una dirección proletaria de masas, el pueblo trabajador normalmente no vota en base al “programa” sino en base al “individuo”.

En la medida que los trabajadores votan —y el “electorado”, en la democracia burguesa, es desproporcionadamente de clase media— éstos ante todo buscan una salida ante las condiciones concretas de la vida cotidiana en el capitalismo. Al hacerlo, se ven forzados a escoger entre los partidos gemelos de la burguesía, o a veces un “tercer partido” que se desprende de uno de los otros dos. Además, si “nuestro país” está librando una guerra, los trabajadores tienen que estar muy convencidos antes de cambiar de comandante en jefe.

Esto es lo que explicó la campaña del Partido Socialista de los Trabajadores al ofrecer una alternativa obrera a los partidos capitalistas y decir: “Lo que cuenta no es a quién te opones, sino qué propones”. ■

Mitin en NY antes de la votación: los verdaderos resultados de los comicios

**POR MICHAEL ITALIE
Y MARTÍN KOPPEL**

NUEVA YORK— Casi 350 personas asistieron a un mitin público aquí el 31 de octubre bajo el título “Antes de la votación: Los verdaderos resultados de la campaña electoral de 2004 en Estados Unidos”. El evento, celebrado dos días antes de las elecciones presidenciales, fue auspiciado por el Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores y la Juventud Socialista. Los oradores evaluaron los logros de la campaña electoral del Partido Socialista de los Trabajadores, el curso político que los gobernantes capitalistas norteamericanos han venido siguiendo a nivel nacional e internacional y por qué lo continuarían independientemente de qué partido llegara a ocupar la Casa Blanca u organizar el Congreso tras las elecciones del 2 de noviembre.

El principal orador, Jack Barnes, secretario nacional del PST, habló sobre temas claves de la política estadounidense y mundial, ninguno de los cuales había sido abordado por los candidatos de los partidos capitalistas. El aspecto fundamental de la política norteamericana hoy en día, dijo, es el hecho de que los sindicatos permanecen en el centro del escenario político, y que para un número creciente de trabajadores la movilización de la fuerza sindical o la organización de sindicatos para enfrentar los ataques de los patronos se ha vuelto una necesidad práctica e inmediata.

Barnes también describió cómo los gobernantes norteamericanos, para enfrentar los desafíos a su sistema internacional en declive, están transformando su postura global militar y estrategia política mundial. Esto incluye una reorganización de las fuerzas armadas norteamericanas en unidades pequeñas y ágiles, dispuestas para un rápido despliegue alrededor del mundo.

Estos avances, explicó, plantean el tipo de pasos necesarios para aprovechar las oportunidades políticas a fin de construir un partido revolucionario de trabajadores cuya meta sea la de dirigir a millones de trabajadores y agricultores a enfrentarse a las familias gobernantes multimillonarias y tomar el poder político.

El mitin celebró la culminación de la cam-

paña del Partido Socialista de los Trabajadores. En los meses anteriores, muchos de los presentes habían hecho campaña enérgicamente por los candidatos socialistas, Róger Calero para presidente y Arrin Hawkins para vicepresidenta, así como también para los candidatos del partido en 22 estados y el Distrito de Columbia.

En este evento público, Betsy Farley, organizadora del comité organizativo del PST en Hazleton, informó sobre la exitosa reapertura de la sede de la campaña socialista en esa ciudad en el este de Pennsylvania. La sede de la campaña, ya reconstruida, fue atacada con un objeto inflamable el 11 de septiembre. El ataque incendiario dañó gravemente el frente del local y destruyó libros y volantes de la campaña. Partidarios de los derechos políticos a través de Estados Unidos y otros países enviaron mensajes de protesta a la alcaldía de la ciudad exigiendo que enjuicien a los responsables.

Farley dijo que este amplio respaldo público y las generosas contribuciones hicieron posible la reapertura de la sede de la campaña en solo unas pocas semanas. “Esta victoria es de todos los que nos apoyaron en esta lucha”, dijo, agradeciendo a todos los que participaron en ese esfuerzo.

Uno de los oradores, Roberto Villanueva, describió la nueva etapa de la batalla de los trabajadores de la mina Co-Op en Huntington, Utah, para ganar el derecho a ser representados por el sindicato minero UMWA. El 22 de septiembre de 2003, los jefes de la compañía minera C.W. Mining, conocida como la mina Co-Op, despidieron a 75 mineros después de que la compañía se enteró que los

trabajadores estaban contactando a la unión de mineros UMWA para sindicalizarse. Los mineros estaban indignados por las condiciones peligrosas del trabajo, dijo Villanueva, y de que se les pagaba entre 5.25 y 7.00 dólares la hora, mientras que el salario de los mineros subterráneos en Estados Unidos ronda los 17 dólares por hora. Los mineros convirtieron el cierre patronal en una huelga.

Durante una huelga de casi 10 meses, los mineros ganaron apoyo de sindicatos y otros grupos e individuos en el Oeste, en todo el país y en el mundo. La unidad y la solidaridad que ganaron, dijo Villanueva, presionó a la Junta Nacional de Relaciones Laborales (NLRB), que en junio dictaminó que los mineros habían sido despedidos ilegalmente, que la compañía les debía pagar los salarios atrasados y que debían llevarse a cabo elecciones sindicales, con la opción a elegir el sindicato minero UMWA. La compañía se vio obligada a permitir que todos los mineros que quisieran retornaran a sus puestos, donde ahora continúa la lucha por el sindicato.

Villanueva dijo que se necesita más solidaridad —y los mineros están ansiosos por difundir su lucha— para presionar a la NLRB a que fije una fecha para la votación sobre la representación sindical, y que excluya a los miembros de la familia Kingston, los propietarios de la mina.

Además de la guerra de acoso de la compañía contra los sindicalistas, dijo, “los mineros partidarios del sindicato UMWA en la Co-Op enfrentan presiones para abandonar ese trabajo y la lucha, buscando empleo en minas vecinas donde están contratando a trabajadores por salarios mucho más al-

El imperialismo norteamericano ha perdido la Guerra Fría

Jack Barnes

Al contrario de las esperanzas imperialistas, tras el colapso de los regímenes burocráticos en la Unión Soviética y toda Europa oriental, la clase trabajadora en estos países no ha sido aplastada. Sigue siendo un obstáculo tenaz a los intentos de imponer relaciones sociales capitalistas, obstáculo que los explotadores tendrán que enfrentar en batallas de clases: en una guerra caliente. *Nueva Internacional* no. 5 **US\$15**

Ordene de www.pathfinderpress.com

Incluya US\$3 por costos de envío y 50 centavos por cada libro adicional.



tos". Los capataces de la Co-Op tratan de provocar a los mineros, diciéndoles que si fueran inteligentes se irían a buscar un trabajo mejor remunerado. "Ellos creen que con solo mostrarnos unos dólares en la cara nos pueden comprar", comentó un minero, según Villanueva.

Los mineros también enfrentan un juicio que la compañía ha entablado en contra del UMWA el 24 de septiembre. "Este es un juicio de acoso", declaró Norton Sandler, director nacional de la Campaña del Partido de los Trabajadores Socialistas. "Pretende desviar la atención de la lucha por el sindicato". La demanda judicial acusa al UMWA de violar las leyes laborales, y formula cargos de calumnia y difamación contra varios sindicatos y otras organizaciones que apoyan la lucha sindical, así como diversos medios de prensa que han informado sobre la lucha en la Co-Op.

Sandler dijo que el *Militant* es un blanco del pleito judicial de la compañía. "De las 80 páginas de la demanda, 24 contienen párrafos de los reportajes del *Militant* sobre esta lucha", dijo. De los 56 números del semanario socialista que han salido desde que la lucha empezó, 54 contienen artículos sobre la lucha en la Co-Op, dijo Sandler. "Y el *Militant* seguirá informando sobre esta lucha de igual manera", dijo, "con la misma exactitud, sin vacilar en su apoyo a los mineros en su lucha por un sindicato".

Los partidarios del *Militant* toman en serio este ataque. "Una cosa es no dejarse desviar del camino por un pleito como este", dijo Sandler, "pero otra cosa muy distinta es no tomar en serio lo que uno pudiera enfrentar". El anunció el inicio del Fondo de Lucha del *Militant* y pidió contribuciones para sufragar los gastos legales y otros costos de la defensa contra la demanda de los Kingston. La meta es de recaudar 30 mil dólares antes del 15 de diciembre. El público presente contribuyó o se comprometió a hacer contribuciones por más de 23 mil dólares.

La 'cuestión sindical'

"Antes de que se anuncien los resultados después de que los lugares de votación cierren el martes por la noche, las distracciones febriles de esta campaña electoral se esfumarán rápidamente de la memoria humana", dijo Jack Barnes al inicio de su charla. La razón es que las elecciones no abordaron las cuestiones más importantes



IZQ.: ERNEST MAILHOT, DER.: LAWRENCE MIKESH-PERSPECTIVA MUNDIAL

Izquierda: Huelguistas de la panadería industrial Schulze y Burch Biscuit Co. en Chicago están

resistiendo intentos patronales de extraer grandes concesiones y debilitar su unión. 'Los sindicatos permanecen en el centro del escenario político', dijo Jack Barnes (derecha), secretario nacional del PST. 'Para un número creciente de trabajadores, se ha vuelto una necesidad inmediata el movilizar la fuerza de su sindicato u organizar un sindicato para enfrentar los ataques de los patrones'.

que enfrenta la humanidad, afirmó. Antes del fin de su mandato, quien sea que gane las elecciones enfrentará una crisis económica y financiera muy distinta de la que enfrentó su antecesor, dijo el dirigente del PST. La competencia entre el imperialismo estadounidense y sus rivales europeos y japoneses, las presiones deflacionarias y el peligro de un incumplimiento de la deuda externa de los países semicoloniales llevarán a las familias gobernantes norteamericanas y a su gobierno a tratar de exprimir más a los trabajadores y campesinos.

Al plantear lo que se precisa hacer hoy día frente a estas condiciones, la cuestión más importante para el pueblo trabajador es la necesidad de organizar sindicatos y movilizar su fuerza sindical, dijo Barnes. De estas luchas también se desprende la necesidad de construir un partido obrero basado en los sindicatos que luche por los intereses de los trabajadores y agricultores.

Esta perspectiva, que fue el centro de la campaña electoral del Partido Socialista de los Trabajadores, contrasta rotundamente con toda la abstracción de promesas, súplicas y planes que ofrecen los políticos capitalistas, y que al final nos relegan a la miserable posición de "Votar por cualquiera menos fulano", dijo Barnes.

Los sindicatos permanecen en el centro del escenario político en este país, dijo Barnes. "La batalla para construir estas organizaciones de defensa de la clase trabajadora no ha sido ni será marginada" mientras el pueblo trabajador resista los ataques de los patrones

y los efectos de la devastación económica que son consecuencia del capitalismo.

Barnes dijo que los trabajadores enfrentan una contradicción. Por un lado, el movimiento sindical sigue en declive en cuanto a su tamaño numérico y su fuerza. La política de colaboración de clases de la cúpula sindical se asemeja cada vez más a la de las empresas que realizan una fusión tras otra para asegurar su existencia y las pensiones de sus ejecutivos.

Por otro lado, los sindicatos seguirán siendo las herramientas potenciales a las que acudirán los trabajadores que buscan formas de luchar frente a la ofensiva patronal contra sus salarios y condiciones de vida y trabajo.

'Transformación'

Barnes señaló que el cambio más importante que los capitalistas estadounidenses están llevando a cabo hoy día es la transformación de sus fuerzas armadas ante los desafíos que enfrentan al defender sus intereses de clase en el mundo. Este tema no se debatió en absoluto durante la campaña electoral burguesa porque entre los capitalistas norteamericanos y sus partidos gemelos no hay ningún desacuerdo fundamental sobre este curso.

Los gobernantes norteamericanos están reorganizando sus fuerzas armadas en unidades más pequeñas y letales para que puedan ser desplegadas ágilmente por todo el mundo a fin de defender los intereses de Washington. Están eliminando las bases militares en el extranjero de la época de la Guerra Fría, que eran verdaderas ciudades con instalaciones

para las familias de los soldados. Están trasladando el “apoyo logístico” en tales bases a contratistas. Washington se encamina a establecer minibases conocidas como “*lily pads*” (hojas de nenúfar) en Asia, África y Europa oriental, especialmente cerca del Medio Oriente y Asia central, donde actualmente está enfocada la ofensiva imperialista, librada bajo la bandera de la “guerra al terrorismo”.

Uzbekistán, Rumania y Santo Tomé y Príncipe (en el Golfo de Guinea, rico en petróleo) están entre los lugares que están siendo considerados para estos nuevos puntos de despliegue. Mientras tanto, las fuerzas norteamericanas estacionadas en bases gigantes en Alemania, Corea del sur y Okinawa, Japón, serán drásticamente reducidas como parte de esta reestructuración. Las bases que son rechazadas por la población local, como la de Seúl en Corea del sur, van a ser trasladadas a zonas más remotas.

Esta transformación de la postura de las fuerzas armadas norteamericanas se ve impulsada y acelerada por guerras como las de Afganistán e Iraq. El propósito de estas guerras no es de volver a colonizar estos países y ocuparlos por tiempo indefinido con tropas norteamericanas, sino de colaborar con sectores de las clases gobernantes nacionales para promover los intereses estratégicos del imperialismo norteamericano.

Sobre el plano de la política nacional, dijo el dirigente del PST, los gobernantes de Estados Unidos han establecido el Comando Norte, la primera vez que las fuerzas militares estadounidenses ejercen el mando de la seguridad en territorio norteamericano desde el fin de la Guerra Civil en 1865. El Northcom es un comando de guerra responsable de la “defensa de la patria”, entre otras cosas bregar con “disturbios civiles”, narcotráfico y ataques “terroristas” sobre territorio norteamericano.

Trabajando en concierto con Northcom, y también ubicada en la Base Aérea Patterson cerca de Colorado Springs, Colorado, está el Comando Norteamericano de Defensa Aeroespacial (NORAD), que tienen la facultad de poner a la Real Fuerza Aérea Canadiense bajo su mando. NORAD ha realizado más de 38 mil vuelos de caza bombarderos “en protección de la patria” desde el 11 de septiembre de 2001, dijo Barnes.

La “defensa de la patria” también cambia el enfoque de Washington hacia sus propias fronteras norte y sur. El modelo de frontera para los gobernantes norteamericanos es la de Pakistán-Afganistán, donde la frontera está definida por la necesidad militar, en vez de las necesidades de naciones soberanas de controlar su territorio, permitiendo que Was-

hington desplace sus fuerzas rápidamente en contra de sus enemigos en la región. Esta es la norma que el gobierno norteamericano busca sentar para sus fronteras con Canadá y México.

El propósito de las guerras lanzadas por los gobernantes norteamericanos no es solo para salvaguardar sus intereses en el extranjero, dijo Barnes. Igual importancia tiene el objetivo de movilizar el sentimiento patriótico entre la población norteamericana. Esto significa hacer que el pueblo trabajador acepte el “sacrificio” en nombre de “salvar a Estados Unidos” y “derrotar el terrorismo”.

El dirigente del PST explicó que es importante evaluar los logros del imperialismo norteamericano en el mundo en los últimos años, “para conocer a nuestro enemigo”. Uno de estos logros es la transformación del gobierno de Pakistán: de ser un protector del Talibán en Afganistán, se convirtió en uno de los aliados más fuertes de Washington en la región.

‘Islamismo’ en declive

Barnes señaló la nueva ofensiva militar norteamericana en el “Triángulo Suni” en Iraq, una zona donde las fuerzas del ex partido baazista de Saddam Hussein habían tenido una base de apoyo. Así como Washington y Londres fácilmente pudieron invadir Iraq el año pasado por la incapacidad del régimen de Hussein de luchar contra el imperialismo y el dominio completo que el régimen había impuesto a través de su estado policiaco-partidista sobre el pueblo trabajador iraquí, los gobernantes norteamericanos han hecho avances en ese país hoy debido a la naturaleza política de las fuerzas que dominan la resistencia a la ocupación encabezada por Washington.

“No hay resistencia revolucionaria en

Iraq”, dijo Barnes, “aunque sí hay muchos jóvenes valientes en Iraq que rechazan la ocupación y las falsas promesas” de los invasores y sus colaboradores. A diferencia de las milicias burguesas que han recurrido a decapitaciones de rehenes extranjeros y a explosiones de blancos norteamericanos, un movimiento revolucionario en contra de la dominación imperialista debe presentar claramente lo que propone.

En contraste, destacó los nutridos debates políticos sobre programa y estrategia que han llevado a cabo los verdaderos movimientos de liberación nacional en décadas anteriores. Puso como ejemplos el Frente de Liberación Nacional en Vietnam, que dirigió el movimiento popular que derrotó al imperialismo norteamericano en Asia sudoriental, el movimiento de liberación revolucionario en Algeria contra el colonialismo francés, y el Movimiento 26 de Julio y el Ejército Rebelde en Cuba.

En el Medio Oriente tampoco hay un régimen burgués que se arriesgue a organizar una resistencia nacionalista a la ocupación imperialista, dijo Barnes. Esto indica el agotamiento político de las fuerzas nacionalistas burguesas y estalinistas que durante muchas décadas fueron un sustituto de una dirigencia revolucionaria en la región.

Como parte de este proceso, también se han agotado políticamente los grupos “islámicos” como Hamas y al-Qaeda. De hecho, dijo Barnes, la toma de la Gran Mezquita de Meca en 1979 por 500 insurgentes, que el régimen saudita aplastó solo después de dos semanas, “fue el punto culminante del “islamismo”, mientras que el 11 de septiembre fue su llamada” final.

Sin embargo, dado que los imperialistas no pueden resolver la crisis e inestabilidad permanente que engendra su sistema, el

Contribuya al Fondo de Lucha del Militant

Esta campaña para recaudar 30 mil dólares ayuda a defender al semanario socialista *The Militant* frente a una demanda judicial entablada por los dueños de la mina Co-Op en Utah. El fondo cubrirá los costos iniciales de abogados, otros gastos legales y los esfuerzos de defensa pública que sean necesarios.

Los dueños de la mina entablaron esta demanda para desviar la atención de la lucha de los mineros para ser representados por la unión UMWA. También pretenden acosar a sindicatos y otros grupos que han apoyado la lucha de los mineros, así como medios noticiosos que han informado sobre ella. Entre los demandados están el *Militant*, su director, el administrador de su página web y 20 de sus corresponsales. Un total de 120 grupos e individuos —el UMWA, 17 mineros de Co-Op, la iglesia católica y los dos principales diarios en Utah— han sido nombrados en el pleito, acusados de “prácticas laborales injustas” y “difamación”.

Las contribuciones pueden ser enviadas a: The Militant, 306 W. 37th Street, 10th floor, New York, NY 10018. Favor de hacer los cheques a nombre del *Militant*.

pueblo trabajador en la región podrá hacer uso del nuevo espacio político para buscar formas de librar sus luchas, dijo Barnes.

'Nuestra transformación'

Barnes señaló la resistencia obrera en Estados Unidos y dijo que las experiencias que están atravesando hoy los trabajadores y agricultores combativos son parte de "nuestra transformación". Lo que hacen hoy los trabajadores con conciencia de clase es importante para prepararse para las grandes batallas de clase del futuro. Pasamos por experiencias comunes con otros trabajadores, quienes muestran una voluntad de aprender y cambiar de opinión sobre todo tipo de cuestiones.

Los trabajadores aprenderán, por ejemplo, que no están limitados principalmente por las leyes antisindicales del gobierno, sino más bien por "lo que ellos mismo son capaces de conquistar", dijo Barnes. Eso significa confiar en su propia fuerza y capacidad y vincularse a otros trabajadores.

Durante la campaña del PST, dijo Barnes, el candidato presidencial Róger Calero respondió a trabajadores que se quejaban de qué tan mal los tratan los patrones. El señaló que cuando las compañías despiden a trabajadores o cierran las fábricas y mudan la producción a otros lugares, los trabajadores deben seguir a los patrones adonde sea que vayan: incluso a México u otros países. Los anteriores auges obreros en Estados Unidos han mostrado que los trabajadores pueden derrotar las tácticas patronales cuando las luchas sindicales se generalizan tanto que los patrones ya no tienen dónde evadir los sindicatos.

Es para integrarse a esta resistencia que los trabajadores socialistas han dado pasos para buscar empleo en las minas de carbón, en las fábricas de costura y textiles y en las empacadoras de carne. Estas son industrias donde la brutal campaña patronal de productividad ha provocado resistencia.

Los trabajadores con conciencia de clase necesitan movilidad para tener la flexibilidad de dejar un trabajo y encontrar otro rápidamente cuando se desarrollan las luchas. Un elemento importante es la adquisición de las habilidades necesarias. Barnes señaló el ejemplo de la rama del PST de Nueva York, donde el miembro más viejo de la rama del partido, de 62 años, y el más joven, de 25 años, actualmente están en empleos donde aprenden las habilidades de carnicero.

Este ejemplo destaca la necesidad de que los trabajadores comunistas de diferentes generaciones trabajen juntos para lograr avances verdaderos.

Barnes dijo que coincidía totalmente con un comentario de un dirigente revolucionario

cubano, a quien le habían preguntado durante una reunión en Washington si la dirección de la revolución estaba "pasando la antorcha" a la nueva generación. El respondió diciendo que es imposible pasar la antorcha. La transición de liderazgo se está llevando a cabo en Cuba mediante varias generaciones de cuadros que trabajan juntos para realizar todas las campañas de la revolución, enfatizó.

De igual forma, dijo el dirigente del PST, la integración de la juventud al movimiento comunista requiere más que lectura y debates sobre lo que representa el movimiento, por importante que sea esto. Tiene que combinarse con el trabajo sistemático de llevar a los jóvenes de disposición revolucionaria a piquetes de huelga y otras acciones de lucha de clases, como también involucrarlos en las ventas del *Militant* y de *Perspectiva Mundial* a las puertas de las minas o fábricas. Esto es

esencial para adquirir un sentido de la fuerza potencial del pueblo trabajador y entender mejor que el comunismo no es simplemente un grupo de ideas —que parecerán difíciles de entender— sino la generalización de la marcha histórica de la clase trabajadora.

Barnes finalizó citando uno de sus artículos predilectos sobre la campaña del PST. Era una entrevista con Arrin Hawkins, la candidata socialista para vicepresidente, que apareció en el *Louisiana Weekly*, diario de la comunidad negra en Nueva Orleans, durante su visita a la Universidad de Tulane.

Tras observar que Hawkins era "la única mujer afroamericana que se postuló en los comicios de 2004", la reportera escribió: "Con aplomo y elegante en su traje azul a rayas y el cabello corto, ella lucía una sonrisa sencilla, tras la cual se escondían unas ideas no muy sencillas". ■

Saldrá en diciembre

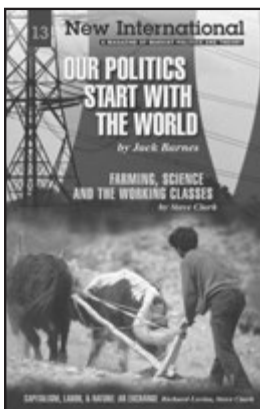
New International no. 12 Ha comenzado el invierno largo y caliente del capitalismo Jack Barnes

"Ninguna de las contradicciones subyacentes del capitalismo mundial que están empujando hacia la depresión y la guerra empezó con el ataque del 11 de septiembre y sus consecuencias. Todas tienen sus raíces en el declive de la curva del desarrollo capitalista hace un cuarto de siglo y el colapso de los aparatos estalinistas en la Unión Soviética y Europa oriental a principios de los años noventa".

Ha comenzado uno de los inviernos largos y poco frecuentes del capitalismo. "Ahora, con el empuje acelerado del imperialismo hacia la guerra, será un invierno largo y caliente. Y más importante aún, engendrará una resistencia de un alcance y profundidad no antes vista por militantes de disposición revolucionaria en el mundo de hoy". **En inglés.**

También en el no. 12:

Su 'transformación' y la nuestra Declaración del Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores ❖ **Crisis, auge y revolución** Informes de 1921 por V.I. Lenin y León Trotsky



New International no. 13

Nuestra política empieza con el mundo Jack Barnes

"Nuestra tarea es hacer una revolución en el país donde vivimos y trabajamos. Para hacerlo debemos comprender —y comprender a fondo— la política y la lucha de clases dentro de esas fronteras nacionales. Sin embargo, eso solo lo podemos hacer como parte de una clase internacional que no tiene patria: la clase trabajadora. Como parte de una alianza con las masas explotadas y oprimidas de todo el mundo. Esa no es una consigna.

No es el resultado de un acto de voluntad. Es la realidad de clase de la vida en la época imperialista".

En inglés.



ORDÉNELOS DE: WWW.PATHFINDERPRESS.COM

El Local 574 se gana aliados

Capítulos 10 y 11 del libro 'Fuerza Teamster' por Farrell Dobbs

POR FARRELL DOBBS

[*Perspectiva Mundial* está publicando por entregas el libro *Fuerza Teamster*, traducción de *Teamster Power* por Farrell Dobbs. Este es el segundo en la serie de cuatro tomos sobre las huelgas y campañas de sindicalización así como las luchas políticas que en los años 30 transformaron al sindicato Teamsters en Minnesota y en una gran parte del movimiento obrero de la región del Medio Oeste de Estados Unidos en un combativo movimiento social. Dobbs, el narrador, fue uno de sus principales dirigentes. La editorial Pathfinder publicó una edición en español del primer tomo, *Rebelión Teamster*, a principios del año. A continuación publicamos los capítulos 10 y 11 del libro. Los subtítulos son de *Perspectiva Mundial*. Copyright © 2004 por Pathfinder Press; se publica con autorización.]



Capítulo X: Ganamos otro round

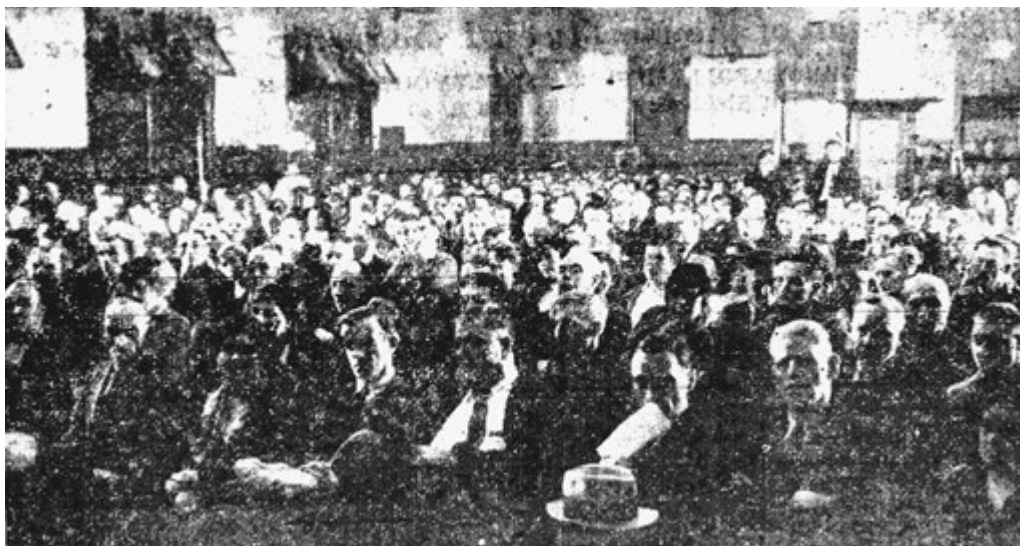
El 30 de octubre de 1935, celebró una conferencia de prensa un recién llegado a Minneapolis, Meyer Lewis (sin parentesco con John L.), quien se presentó como representante especial de William Green [presidente nacional de la Federación Americana del Trabajo, AFL]. Escogió como su tema central lo que se había convertido en un tema trillado a nivel local. Green lo había enviado a la ciudad, dijo, para librar de "rojos" al movimiento sindical.

Su plan de acción, según informó el *Minneapolis Journal*, era contactar empleados que habían sido "víctimas de agresión comunista en disputas laborales", instar a los miembros sindicales a que repudiaran a los radicales y "combinar a toda la ciudadanía bajo una bandera común para purgar a la ciudad completamente de comunismo". Con ese propósito hizo una ferviente súplica de ayuda de los clubes cívicos, el clero y la policía.

El emisario de Green se reunió entonces con los dirigentes de la Alianza Ciudadana,

quienes le expresaron su apoyo para sus objetivos. La alianza hizo arreglos para que él consiguiera un espacio en los diarios e instara a los patrones del camionaje a romper sus contratos con el Local 574 y tratar sólo con agentes de negocios de la AFL "responsables". A los patrones les interesaban los objetivos de Lewis, pero experiencias previas los habían vuelto cautos como para

Claramente, si iban a atacar de forma exitosa al Local 574, Meyer Lewis tendría que cumplir sus alardes públicos. Sin embargo, pronto se dio cuenta de que era un general sin ejército. Dentro del movimiento sindical, eran pocos en quienes se podía apoyar aparte de los burócratas de derecha de la Unión Central del Trabajo (CLU). Así es que entró en consultas con los más reaccio-



NORTHWEST ORGANIZER

Minneapolis, noviembre de 1935: 3 mil trabajadores colman auditorio del Local 574 de los Teamsters para condenar ataque al sindicato por cúpula de la AFL, que había enviado a un secuaz a 'depurar la ciudad completamente del comunismo'. El Local 574 frustró el ataque anticomunista.

ponerse abiertamente de su lado.

En cambio, lanzaron un ataque oblicuo contra el Local 574 trayendo a colación casos judiciales olvidados de la huelga de mayo de 1934. En varios casos los cargos de "conducta escandalosa" presentados contra los piquetes habían sido manejados en aquel momento técnicamente al no comparecer tras presentar cada uno fianza de 25 dólares. Ahora los patrones hacían que los fiscales municipales emitieran nuevas órdenes judiciales contra los implicados. Se hicieron dos arrestos. Apresaron a Harry DeBoer del plantel del Local 574 y a Phillip Scott, quien anteriormente había sido exonerado del cargo de haber asesinado a C. Arthur Lyman, un asistente de policía especial, en 1934. Ambos casos al final fueron desechados por falta de pruebas y no se hicieron más arrestos de ese tipo.

narios de estos secuaces de los sindicatos de oficios para planear una estrategia para "tomarse" el Local 574.

Para empezar, Lewis convocó una reunión especial de todos los agentes de negocios de la AFL para exigir su apoyo. Entre ellos había amigos del Local 574, quienes estaban airados por lo que habían venido leyendo en los periódicos. Hicieron pedazos a Lewis y presentaron una moción para pedir a Green que lo mandara llamar. Después de un acalorado debate la reunión fue suspendida para evitar que la moción se pusiera a votación. Como último reproche el secuaz de Green amenazó con revocar la carta constitutiva de la CLU si en ese organismo no se metía en cintura a la izquierda.

Mientras tanto habíamos lanzado una contraofensiva contra el nuevo ataque de

red-baiting.* Un editorial del *Northwest Organizer* (Organizador del Noroeste) fustigó a Meyer Lewis, quien había iniciado su ataque directo contra el Local 574 con una mentira burda. Había intentado acusarnos falsamente de escisionistas —alegando que nosotros nos habíamos retirado de la AFL— a fin de encubrir su propio papel escisionista al servicio [del presidente nacional de los Teamsters Daniel] Tobin. Nos habían expulsado injustamente de la federación con un subterfugio que implicaba los impuestos per cápita, recordó el periódico a los trabajadores. Desde entonces habíamos llevado a cabo un lucha incesante por lograr la restitución en la AFL, pidiendo únicamente que a nuestra organización se le concedieran sus derechos democráticos. De forma consecuente habíamos apoyado a los sindicatos de la AFL contra los patrones, y en dos años no se había perdido una sola huelga.

El recién llegado secuaz de Tobin, en contraste, había recibido el patrocinio

público de la Alianza Ciudadana, la cual buscaba restaurar las condiciones de taller abierto del periodo previo a 1934, cuando ni una sola huelga se había ganado en muchos años.

Nuestro contraataque

Nuestro contraataque contra Meyer Lewis en el periódico sindical fue seguido de una reunión de protesta, abierta a todos los sindicalistas, celebrada el 8 de noviembre en el salón del Local 574. Más de 3 mil trabajadores asistieron al mitin. Llenaron el auditorio principal, los salones de reuniones pequeños y la calle enfrente del edificio. Se usaron altoparlantes para que todos pudieran escuchar a los oradores. Bill Brown dio el discurso principal en nombre del Local 574 y varios funcionarios sindicales participaron en el programa.

Ace Brewer, jefe del local de músicos, habló en apoyo del Local 574 y ofreció disculpas por el hecho de que Meyer Lewis era también músico. Los representantes

de las rejerías y de los trabajadores de las dulcerías nos agradecieron por el apoyo que habían recibido y se comprometieron con la lucha en nuestra defensa. Similar apoyo expresaron los funcionarios que hablaron en nombre de los fogoneros y engrasadores, trabajadores de lavanderías y del hierro estructural. El concejal I.G. Scott, del Partido de los Agricultores y Trabajadores, llamó al Local 574 “el punto de veras brillante de Minneapolis”, añadiendo que una dosis generalizada de “bandolerismo” le vendría bien al movimiento sindical.

El Local 382 del sindicato mecanometalúrgico, al que habíamos ayudado en la huelga de los garajes a comienzos de año, no envió un representante a la reunión. La timidez de Herman Hussman, el agente de negocios, no fue la única razón. Él también estaba influenciado por William Mauseth, el principal estalinista del local, quien no quería que se aplaudiera a los dirigentes trotskistas del Local 574. El *Northwest Organizer* denunció a Hussman y a Mauseth de nombre, señalando que habían cometido un error. Su ausencia en el mitin de protesta la consideraría Lewis como una rendición ante él, aún antes de que él los hubiese encañonado.

Nuestra advertencia al Local 382 no se basaba en puras suposiciones. Meyer Lewis ya había actuado contra el Local 18005 de los trabajadores de lavado en seco. Primero había exigido que el sindicato escogiera entre el Local 574 y la AFL. Cuando los miembros rehusaron repudiarnos, les revocó la carta constitutiva. A pedido de Rubin Latz, el agente de negocios, el Local 574 envió a Carl Skoglund a hablar con estos trabajadores acerca de temas fundamentales en la lucha que estaba aconteciendo dentro de la AFL. El local votó entonces por continuar su desafío del representante dictatorial de Green.

Fue justo después de eso que tuvimos nuestro primer enfrentamiento directo con él. Se dio el 12 de noviembre en el Foro Estudiantil de la Universidad de Minnesota. Lewis, quien aún no se había dirigido a una reunión de trabajadores en la ciudad, parecía creer que iba a lograr una recepción amistosa entre los estudiantes. Bajo el título de “El Local 574 va al colegio”, el *Northwest Organizer* informó sobre lo que sucedió.

Lewis estaba sentado en la tarima, esperando que comenzara la reunión, cuando entraron Bill Brown y Ray y Grant Dunne. Para su consternación, ellos fueron directamente hacia él, se presentaron y dijeron que habían ido a escuchar lo que tenía que

* *Red-baiting* se refiere a la campaña demagógica y estridente de los patrones y sus aliados para asustar a tanta gente como pudieran para que se opusieran a la campaña de sindicalización del Local 574 de los Teamsters, en base a que dirigentes destacados del sindicato eran a la vez miembros de la Liga Comunista de América. Al alegar que los “comunistas de Trotsky”

fomentaban el derrocamiento del estado de Minnesota, quienes recurrían al red-baiting esperaban que los trabajadores no apreciaran de forma objetiva los logros conquistados mediante el sindicalismo militante, ni la competencia desplegada por el amplio liderazgo de la huelga y el ejemplo incorruptible que ofrecía.—NOTA DEL TRADUCTOR

Rebelión Teamster

FARRELL DOBBS

La historia de las huelgas de 1934 que forjaron al movimiento sindical industrial en Minneapolis y contribuyeron a allanar el camino para el Congreso de Organizaciones Industriales (CIO), relatada por uno de los principales dirigentes de esta batalla. El primero de cuatro tomos sobre el liderazgo de lucha de clases en las huelgas y campañas de sindicalización que transformaron al sindicato de los Teamsters en gran parte del Medio Oeste en un combativo movimiento social y que señalaron el camino hacia la acción política independiente por parte del movimiento obrero. Veinte páginas de fotos. Introducción por Jack Barnes. US\$19

Oferta para miembros del
Club de Lectores de Pathfinder, US\$16



La serie sobre los Teamsters

Teamster Power

(Fuerza Teamster) US\$18.95

Teamster Politics

(Política Teamster) US\$18.95

Teamster Bureaucracy

(Burocracia Teamster) US\$18.95

Ordene de www.pathfinderpress.com

Incluya US\$3 por costos de envío
y 50 centavos por cada libro adicional.

decir. Pareciendo tener pánico, Lewis dio un discurso bastante incoherente y, al solicitárselo, accedió a responder preguntas. Bill Brown pidió la palabra al moderador.

“Me niego a responder a su pregunta antes de que la haga”, decretó Lewis al intervenir.

“No espero que responda a mi pregunta antes que se la haya hecho”, le respondió Brown, provocando olas de risas y un fuerte aplauso del público.

Después de eso, estudiantes que días antes habían estado en un mitin de protesta del Local 574 se hicieron cargo del debate. Atacaron al desmoralizado burócrata sindical, haciendo añicos de sus argumentos. Los momentos más sobresalientes de la reunión fueron transmitidos después por la estación de radio universitaria y nosotros captamos nuevos amigos algunos.

Intervención en la CLU

Al día siguiente, Lewis apareció por primera vez en una reunión de la Unión Central del Trabajo (CLU). Hasta ese entonces, a nuestros representantes se les había permitido asistir a estas sesiones como observadores, pero en esta ocasión los porteros no los dejaron entrar. Sin embargo, sucedió que no teníamos de qué preocuparnos, gracias a la labor que se había hecho para organizar un ala izquierda en el organismo central.

Siguiendo un orden del día especial, se le concedió la palabra a Lewis para exigir que la CLU declarara al Local 574 como “proscrito permanente” y que lo respaldara en su lucha contra nosotros. Conforme hablaba, era interrumpido constantemente con comentarios de los presentes. Entonces delegado tras delegado se paró para hacerlo trizas. Se propuso una moción para exigir que Green retirara a Lewis y la reunión terminó en un alboroto cuando el presidente, un derechista, declaró que la moción era inadmisible.

Como una semana después, un comité especial de la Unión Central del Trabajo se comunicó con nosotros, diciendo que los habían asignado para obrar un arreglo de las relaciones entre los sindicatos de la AFL y el Local 574. En la discusión que se dio dijimos que para lograr una resolución fundamental de las dificultades existentes se requeriría la restitución del Local 574 en la IBT [Hermandad Internacional de Teamsters] y la restauración de la carta constitutiva del Local 18005, que Lewis había revocado. Lo único que queríamos era retornar a las relaciones que existían antes de que Tobin intentara echarnos

del movimiento. Dependiendo de que se realizara tal acción, no teníamos intención de infringir las jurisdicciones asignadas a otros locales de choferes, o a los sindicatos de la AFL en otras industrias. Seguiríamos ayudando a todos los locales afiliados a la CLU de cualquier forma posible, sólo pidiendo a cambio que ellos nos otorgaran la misma consideración.

El comité de la CLU aceptó que nuestra posición era razonable y que la reciprocidad exigía el reconocimiento de nuestra jurisdicción por parte de los sindicatos de la AFL. Dijo que se haría una recomendación al organismo central de que se regularizaran

Sus objeciones fueron desechadas por una mayoría decisiva del organismo y se aprobó el informe del comité especial. Se estableció un Comité de Políticas conjunto —que consistía de unos cuantos funcionarios de la AFL y de Carl Skoglund por parte del Local 574— para resolver cualquier disputa que pudiera surgir.

Después de este revés, Lewis se juntó con sus compinches de derecha para planear tumbar la política de “manos fuera” que respecto del Local 574 había aprobado la CLU. De entrada esperaba aporrear hasta hacer rendir a varios agentes de negocios cuya oposición hacia él se había comenza-



ST. PAUL DAILY NEWS • MHS

Policías agreden a trabajadores en huelga contra la empresa de ropa Strutwear Knitting Co., 1935. Con el apoyo del Local 574 los trabajadores, lejos de desmoralizarse, ‘adquirieron una nueva confianza gracias al apoyo que habían recibido en el enfrentamiento’, explica Dobbs. Los huelguistas finalmente ganaron un sindicato, mejores salarios y la restitución de trabajadores despedidos.

las relaciones siguiendo los lineamientos de la discusión.

Estas pláticas habían ocurrido mientras Meyer Lewis estaba de viaje para consultar con Green y con Tobin. A su retorno, estableció una oficina permanente y anunció públicamente que continuaría supervisando a la AFL local por un periodo indefinido. Esto llevó a otra batalla con él en la reunión de la CLU. Comenzó con una tormenta de protesta de parte de los delegados de izquierda en torno a su anuncio público. Sobrevino un segundo alboroto cuando Lewis intentó bloquear la aprobación de la tregua que el comité especial había negociado durante su ausencia con el Local 574.

do a tambalear. Sin embargo, intervino la lucha de clases y desarmó sus planes. Se había desarrollado una nueva situación en la huelga de la AFL en la hilandería Strutwear Knitting.

Después de su pedido inicial para que el Local 574 se mantuviera al margen de la lucha, Roy Wier había metido a los huelguistas de las calceterías en un serio aprieto. Comenzó con un pedido de “estadista” a la compañía. Propuso que el tema central del reconocimiento sindical se debía resolver mediante una elección organizada por la Junta Laboral. Si ganaba, él prometió a los patrones, el sindicato estaría dispuesto a someter todos los demás temas a arbi-

traje, entre ellos la restitución de los que manejaban las máquinas que habían sido despedidos por su actividad sindical.

Los ofrecimientos de Wier fueron rechazados de forma tajante por la compañía, que no tenía la menor intención de reconocer al sindicato. Entonces Meyer Lewis llegó a la ciudad, expresando simpatía por los empleadores que habían sido "víctimas de la agresión comunista en disputas laborales". Esto lo consideró la gerencia de la Strutwear como señal de que un nuevo intento de reanudar operaciones obtendría apoyo dentro del movimiento sindical.

Se creó una empresa testaferro en St. Joseph, Missouri. La entidad impostora interpuso un recurso de desembargo ante un tribunal estadounidense y se ordenaron guardias federales para que protegieran un cargamento de productos acabados que se le remitía desde una planta en huelga en Minneapolis. Comenzó entonces una búsqueda de camiones y choferes, ofreciéndose primas salariales.

Batalla en Strutwear

Ya que esto ahora implicaba el uso de camiones, la huelga había entrado a la jurisdicción del Local 574. Por lo que intervinimos y asumimos el mando de la lucha. A todas las firmas locales de transbordos se les advirtió de que el sindicato las cerraría si intentaban proveer camiones para la maniobra rompehuelgas que estaba emprendiendo el gobierno federal. Ninguna de ellas intentó desafiarnos. Finalmente la

Strutwear logró conseguir camiones y choferes de Winona, un pequeño pueblo ubicado a unos 200 kilómetros.

El 29 de noviembre llegaron los camiones esquirols a la planta, acompañados de una veintena de agentes federales y como un centenar de policías municipales. Por tener experiencia en oponernos a los desplazamientos de camiones, hallamos la vía de reforzar rápidamente la línea de piquete. Se hizo un llamado a los representantes de planta del Local 574 para que enviaran tantos camiones como fuera posible rumbo al escenario de la Strutwear.

No estábamos ampliando la huelga para incluir firmas camioneras. Los miembros del sindicato sencillamente estaban usando los camiones que conducían por las calles en horas de trabajo a fin de ayudar a una buena causa. Poco después, camiones de todos los tamaños que llevaban todo tipo de carga comenzaron a llegar a las inmediaciones de la planta. Se habían estacionado en doble fila en las calles, y los choferes, llevándose las llaves, caminaban para ver qué estaban pasando donde se habían congregado los policías. Se había fortalecido así la línea de piquete e iba a ser difícil desplazar los camiones esquirols por las calles atascadas.

Después de un gran trifulca los agentes federales y los policías lograron escoltar los productos esquirols a una estación ferroviaria cercana, pero no sin sufrir bajas. Cuatro choferes esquirols y un agente federal habían resultado heridos. Del lado

sindical, varios piquetes habían sido apaleados y unos cuantos arrestados.

Aun cuando se desplazaron camiones, los huelguistas se habían anotado una victoria. Todo había sido un plan para destruirles la moral al involucrar al gobierno federal en un ataque violento contra la línea de piquete. Había sucedido justo lo opuesto. Los huelguistas adquirieron una nueva confianza en base al apoyo que habían recibido en el enfrentamiento.

Un mes más tarde, de forma súbita metieron a la planta a unos 30 esquirols en una maniobra sorpresiva contra una línea de piquete ligera. A la hora de la salida ese día, había a mano más de 600 piquetes y se requirió de repetidas embestidas policiacas contra la línea de piquete para que lograran sacar a los esquirols para la noche. A la mañana siguiente se dio un enfrentamiento más agudo aún y durante las horas subsiguientes el cuerpo de piquetes constantemente fue aumentando de fuerza. Temprano en la tarde, había quedado patente que estaba por darse una batalla de importancia entre los trabajadores y la policía.

Gobernador envía Guardia Nacional

A pedido de Latimer, el gobernador Olson rápidamente envió una fuerza de la Guardia Nacional al lugar de los hechos y bajo su protección pudieron retirar a los esquirols. Por un lapso breve mantuvieron soldados montando guardia en la planta, cuyo cierre le había ordenado Olson a la compañía. Los patrones entonces solicitaron ante el Tribunal de Distrito del Condado de Hennepin una orden judicial amplia contra las líneas de piquetes en la planta. Entre los acusados estaban Latimer, el sindicato en huelga, el Local 574, la CLU y una larga lista de huelguistas. No resultó nada del intento de orden judicial y por un tiempo se dio un punto muerto.

Finalmente la gerencia de la Strutwear decidió llegar a un acuerdo con los trabajadores de calceterías. Reconocieron su sindicato, todos los huelguistas fueron restituidos a sus trabajos, menos ocho que habían sido despedidos por actividad sindical (sus casos fueron sometidos a un juez del tribunal de distrito para que emitiera su veredicto), y aumentaron los salarios. Al considerar que en un momento la huelga casi se daba por perdida debido a la ineptitud del liderazgo, el acuerdo era lo mejor que el sindicato podría asegurar dadas las circunstancias.

Mientras se libraba la lucha en la Strutwear, surgió una nueva disputa en otra industria. Ocurrió en la compañía Northern

Suscribase a



**perspectiva
mundial**

OFERTA ESPECIAL PARA NUEVOS LECTORES

☐ **US\$5 por 4 meses**

☐ **US\$8 por 6 meses**

☐ **US\$15 por 1 año**

☐ **US\$25 por 2 años**

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD

ESTADO

CODIGO

UNION/ESCUELA/ORG.

TELEFONO

RECORTE Y ENVIE A PERSPECTIVA MUNDIAL,
306 WEST 37TH ST., 10TH FL. NEW YORK, NY 10018

States Power Company, un monopolio de servicios públicos en el área. El Local 160 de la Hermandad Internacional de Trabajadores de la Electricidad (*International Brotherhood of Electrical Workers*), AFL, estaba organizando a los trabajadores de la energía y la dirección del sindicato fue al Local 574 en pos de ayuda para lidiar con la empresa. A mí me tocó la tarea, previa aprobación de los miembros del Local 160. Ellos votaron para escogerme como su vocero y acompañé al comité sindical a una reunión con R.F. Pack, el presidente de la empresa.

Cuando entramos a la ostentosa oficina de Pack, él me miró con frialdad pero hizo como si sus soplones no le habían dicho que yo iba a venir.

“¿Es usted un empleado de la empresa?”, me preguntó. Entonces me presentó George Phillips, el presidente del sindicato.

“Se va a tener que ir”, me dijo Pack, señalándome con un gesto imperioso la puerta. “Voy a tratar sólo con nuestros empleados”.

El comité sindical le informó que me habían escogido para que hablara en nombre de ellos e insistió en que yo participara en las negociaciones. Como Pack siguió obstinado, nos fuimos todos juntos.

Esto no era cuestión de mi participación personal. Pack estaba desafiando el derecho del sindicato de escoger a sus representantes. Estaba intentando excluir al Local 574 de la situación. Y así esperaba poner al sindicato a la defensiva desde el propio comienzo.

No lo logró. Su arrogancia provocó tanto resentimiento entre los trabajadores que tuvo que echarse atrás en su rechazo para reunirse conmigo. En la sesión que siguió, sin embargo, evadió una discusión de las reivindicaciones sindicales. En cambio, cuestionó la autoridad del local de negociar sin la sanción de los funcionarios del sindicato internacional.

En ese momento, Meyer Lewis buscó ir reptando a fin de lograr la confianza del Local 160 al pedir públicamente a Pack su renuncia de la Junta Obrero-Patronal de Latimer, en la que el ejecutivo de la energía había estado fungiendo. Pack renunció. Lewis intentó entonces hacer que el sindicato depositara su confianza en la junta de Latimer, alegando que, al ya no estar Pack en ella, la junta sería “neutral” y “justa”.

No dejando engatusarse, el Local 160 convocó a una reunión especial para el 15 de enero de 1936, para celebrar un voto de huelga.



AKRON BEACON ARCHIVOS PERIODISTICOS

Trabajadores del caucho en Akron, Ohio, durante plantón a principios de 1936 contra la Goodyear Tire & Rubber Co. Fue la primera de una ola de huelgas de brazos caídos en Estados Unidos. Un huelguista muestra un paquete que acababa de recibir por correo, que iba dirigido a él al 'Puesto No. 7, Ciudad de Piquetes de Goodyear'.

Ello trajo a un mediador especial a la situación, Fred A. Ossana, un abogado que anteriormente había representado al Local 574 en diversos casos judiciales. Un día antes de que se realizara el voto de huelga él hizo arreglos para que tuviéramos otra reunión con el presidente de la compañía. Luego de mucho debate, Pack aceptó reconocer al sindicato, aumentar los salarios y apegarse a las normas de antigüedad. Pero ni pondría el acuerdo por escrito, ni garantizaría por cuánto tiempo se mantendrían en efecto los aumentos salariales. Nosotros, naturalmente, exigimos un compromiso por escrito por determinado periodo de tiempo. La reunión terminó en un punto muerto.

Se consolida otro sindicato

La disputa continuó todo el día siguiente, 15 de enero, por métodos indirectos, con Ossana sirviendo de intermediario realizando llamadas telefónicas de forma alterna al sindicato y a la compañía. Finalmente, a las 7:00 p.m., una hora antes de que comenzara la reunión de huelga, Pack capituló. Aceptó poner por escrito las condiciones del acuerdo con su firma y que los aumentos salariales se mantuvieran en efecto por todo 1936.

No obstante, se había consolidado otro sindicato. La campaña para “Hacer de Minneapolis una ciudad sindicalizada” iba avanzando con un impulso creciente.

En enero de 1936 se presenció también la primera elección de funcionarios en el Local 574 desde que habían revocado la carta constitutiva. Los cuatro cargos principales no se disputaron. Brown fue reelecto como presidente de forma unánime; Frosig, vicepresidente; Grant Dunne, secretario de actas; y yo, secretario-tesorero. La reelección de cargos estuvo disputada sólo en tres cargos de síndicos.

Los nuevos contendientes eran Oscar Gardner, Curt Zander, Axel Soderberg, L. Abroe y R.F. DePew. Ninguno de ellos desafiaba las políticas básicas de la dirección. Más bien era un caso de militantes que intentaban avanzar su posición en el sindicato al buscar un puesto de síndico, lo cual se consideraba un cargo secundario.

Los miembros demostraron poco interés en las elecciones y la votación fue ligera. Cuando se dieron los resultados los tres síndicos —Ray Dunne, Harry DeBoer y Moe Hork— habían sido reelectos por un margen de más de dos a uno. Vale señalar que Ray Dunne ahora servía al sindicato en capacidad de asesor. Mucho de su tiempo lo empleaba como el dirigente central del movimiento trotskista en la ciudad.

Lo más significativo del voto de los miembros —que tanto otros sindicatos, como Tobin, Meyer Lewis y los patronos habían observado muy de cerca— fue la demostración que dio de la solidaridad y

Puerto Rico: urge denunciar nuevos ataques del FBI a la unión de acueductos en huelga



ANDRES LEIGHTON-ASSOCIATED PRESS

En nombre de combatir el fraude, el FBI busca romper la huelga de 4 300 miembros de la Unión Independiente Auténtica en Puerto Rico, quienes luchan contra la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados para proteger su plan médico. El 2 de noviembre, agentes del FBI y del IRS allanaron los hogares de cinco dirigentes de la UIA llevándose documentos y pertenencias personales. Un gran jurado federal 'investiga' acusaciones de fraude en el fondo médico, y las autoridades federales están amenazando con arrestar a dirigentes sindicales. Urge apoyar la unión y denunciar esta injerencia del gobierno contra la UIA. Arriba: trabajadores del agua protestan el 20 de octubre contra redada del FBI a la sede de la UIA en San Juan.

fuerza internas del Local 574.

En los resultados de las elecciones se reflejó también el fracaso de los estalinistas para lograr echar a andar algo dentro del local contra su liderazgo trotskista. Ellos habían puesto mucho afán en ello. Eso lo pudimos confirmar cuando nos topamos con un juego de directrices emitidas por el "Comité Ejecutivo Central del Partido Comunista para el Distrito de Minnesota". De la esencia de las directrices se informó en el *Militant* del 1 de febrero de 1936. A los miembros del partido en Minneapolis se les ordenó "alejar más del 574 a los funcionarios y miembros sindicales". El local en sí se debía colonizar y se debía plantear la demanda de "negociar" con Tobin.

Estas directrices eran más o menos idénticas a la línea que había venido impulsando Meyer Lewis, y él tampoco estaba teniendo mejor suerte que los estalinistas.

Mientras estábamos captando nuevos

aliados al ayudar a los trabajadores de la Strutwear y de la Energía de los Estados del Norte, Lewis había pasado un tiempo considerable confabulándose con Latimer. A comienzos de 1936 logró que el alcalde convocara a su oficina a los patrones del carbón y de transbordos. Se ejerció nueva presión en aras de inducirlos a que rompieran sus contratos con el Local 574 y obligaran a sus empleados a afiliarse al "Local 500". Si lo hacían, Latimer prometió, la policía estaba preparada para lidiar con nosotros de forma tosca.

Después de pensarlo a la luz del desempeño demostrado hasta ese momento por Lewis y Latimer, los patrones rechazaron la propuesta. Aún no tenían afición al tipo de lucha que sabían había de resultar.

Lewis recurrió entonces a [Pat] Corcoran para tratar de echar a andar una campaña de sindicalización en las compañías pequeñas del carbón y de transbordos. Lograron la

cooperación de dos entidades: la compañía carbonera River Terminal Coal and Dock y la de transbordo Swanson Fuel and Transfer. En ambos casos los patrones procuraron obligar a los trabajadores a afiliarse al grupo de Tobin. El Local 574 le declaró la huelga a la River Terminal y amenazó con paralizar también a la Swanson. Corcoran intentó facilitar esquirolas, pero sin éxito. Todo el asunto se resolvió rápidamente a nuestro favor.

Tales incidentes servían para intensificar el odio que sentían los miembros del Local 574 hacia la pandilla de Tobin. Aparte de eso, no ayudaba a su reputación el vérselos viajando de un lado a otro con una escolta de la policía, como solían hacer, y que tuvieran policías presentes cuando sostenían una reunión.

Lewis intentó entonces forjar una base para el "Local 500" haciendo una redada del Local 19802 de los Trabajadores del Petróleo de la AFL. Cuando este sindicato había recibido antes su carta constitutiva para los asistentes de estaciones de gasolina, el Local 574 había transferido a sus choferes de combustible a la nueva organización de acuerdo a los conceptos de sindicatos industriales. Lewis ahora exigía que estos choferes fueran traspasados al sindicato de papel. Para respaldar su demanda recurrió a actos de intimidación. A la dirección del sindicato del petróleo la atacaron con red-baiting y con amenazas de revocarle su carta constitutiva. A pesar de estas presiones, el Local 19802 rechazó de manera rotunda su demanda y los choferes permanecieron en ese sindicato, donde propiamente pertenecían.

Después de más o menos un mes de hacer "campaña" por el estilo, el "Local 500" convocó a una reunión masiva, la cual fue promovida mediante una extensa publicidad. Exactamente 12 trabajadores asistieron. De los que llegaron, unos habían llegado a denunciar a los agentes de Tobin y a debatir en apoyo del Local 574.

Superando aprietos económicos

Como revelaron esos episodios para que todos y cada uno pudieran ver, estábamos rechazando los intentos de redada de Lewis-Corcoran en todos los frentes. Al mismo tiempo, el Local 574 siguió ganando estabilidad interna. El reclutamiento constante añadía a la fuerza de su militancia. Estaba funcionando un eficaz sistema de representantes sindicales. Los contratos con los patrones se hacían cumplir a plenitud. Y cada vez que el sindicato tenía que salir en huelga contra una de las firmas camioneras,

ganaba la batalla.

Nuestra jaqueca más grande para mantener la actividad sindical al nivel requerido era de tipo financiero. Debido al amplio alcance de las operaciones, los gastos eran elevados. Luego de cubrirlos con los ingresos procedentes de las cotizaciones de los miembros de \$1.60 por mes, no quedaba mucho para los salarios del plantel. Cómo manejábamos este problema en particular lo describió después Marvel Scholl, cuyo relato de nuestra situación personal reflejaba las dificultades que enfrentaba todo el plantel sindical.

“El dinero que había disponible”, recordó, “se dividía entre los miembros del plantel todos los sábados por la mañana. Quienes tenían niños recibían más que los hombres solteros, a veces hasta 20 dólares semanales, más a menudo 10 ó 15 dólares. Los hombres solteros, quienes tenían sus propios problemas para arreglárselas para vivir, seguido venían a nuestra casa a cenar.

“Vivíamos en una casita en la Avenida Drew entre Cedar y Brownie Lakes. Tenía cuatro cuartos pequeños y aunque a nosotros nos la alquilaban como casa de invierno (20 dólares al mes sin calefacción), de ninguna forma estaba acondicionada para el invierno: no tenía aislamiento, ni sótano, sino que un agujero de sótano para un recipiente de carbón. La calentábamos con dos estufas de carbón, un calefactor en la sala y una estufa mixta (carbón y gas) en la cocina.

“Todos los sábados, si Farrell no podía venir a la casa, uno de los miembros del plantel conducía con nuestra ‘paga’ y me llevaba a comprar abarrotes. Afortunadamente, los abarrotes eran baratos. Sin embargo, los almidones formaban la parte principal de nuestra dieta. Una canasta de patatas (unos 50 centavos), 10 libras de azúcar, el café más barato disponible (3 libras por un dólar), un trozo de tocino, unas cuantas latas de carne en conserva, mucho maíz y tomates enlatados (latas no. 2, unas 5 ó 6 por un dólar), mantequilla tal vez una libra por 20 centavos, varias barras grandes de pan blanco, huevos en pequeñas cantidades dependiendo del precio, judías blancas, cerdo salado, harina de maíz, harina y —de vez en cuando— un paquete de chocolate para los tres niños pequeños.

“Tengo cinco platos que yo podía hacer en cantidad: crema de maíz, frijoles al horno con pan de maíz (el cual siempre hacía en dos grandes cacerolas en la estufa de carbón), frijoles salcochados con cerdo salado que se comían encima de pan de maíz, arroz

español y espaguetis americanos.

“Cuando llegaba la hora de que los hombres llegaran a casa, la cena siempre estaba lista en la estufa. Uno de los niños —o yo— se paraba en la puerta para contar cuántos hombres se habían apiñado en el auto. Yo jamás cocinaba menos de ocho cuartos de papas cuando ocasionalmente las comíamos con carne enlatada, pero si se trataba de crema de maíz, las papas eran parte integral del plato, fritas con una pizca de tocino se añadían antes del maíz enlatado (junto al agua). Si del auto se bajaban más de tres huéspedes con Farrell, me apresuraba a la estufa, abría más latas de maíz para la crema, un poco más de agua, etcétera. Si eran frijoles horneados, siempre había suficiente. Si eran frijoles salcochados, se les echaba más agua. Si era el arroz español o los espaguetis, más tomates.

“Ninguna de estas comidas, con la posible excepción de los frijoles horneados, se podía considerar comida de calidad, pero llenaba.

“Luego que comíamos, todos los hombres regresaban a la sede para sus diversas reuniones nocturnas. Yo lavaba los platos.

“Ese arreglo no me causaba gracia. Durante ese periodo a todos nuestros niños les dio sarampión, uno a la vez, resfriados, etcétera, por lo que yo estuve literalmente cautiva en la casa. Mientras los hombres comían, hablaban de los problemas sindicales, de sus victorias y decepciones, de qué nuevo grupo de trabajadores había salido en su ayuda. Esta era la única forma de mantenerme al tanto de lo que era mi verdadera vida.

“Durante ese periodo tuvimos un lujo. Guardábamos 50 centavos semanales y con eso contratábamos a una niñera cada jueves por la noche para que los dos pudiéramos ir a la reunión de la rama del Partido de los Trabajadores”.

Plantón de trabajadores de muebles

Entre quienes nos iban a pedir ayuda, que Marvel mencionaba, estaban los dirigentes del Local 1859 de los Trabajadores de Muebles de la Hermandad Internacional de Carpinteros, AFL. Ellos habían sindicalizado la compañía J.R. Clark, que producía productos especiales en madera. La firma había aceptado recientemente un contrato en el que reconocía al sindicato y estipulaba aumentos salariales, así como otras mejoras. Entonces el patrón intentó engatusar a los trabajadores para que firmaran contratos individuales (de perro amarillo—*Yellow Dog*). Apparently estos afirmaban el contrato con el sindicato; sin

embargo, contenían una cláusula amañada en que se leía: “Este acuerdo está sujeto a cambios sin notificación”.

El sindicato había bloqueado la intentona, movilizándose rápidamente para alertar a los trabajadores para que no cayeran en la trampa. Poco después, la compañía reanudó su ataque al despedir a un sindicalista a pesar de la antigüedad por supuesta “in-subordinación”.

El 23 de marzo los 300 trabajadores afectados llegaron a la fábrica a la hora usual y ocuparon sus puestos correspondientes. Pero cuando sonó la sirena para empezar, simplemente se sentaron, emulando la técnica huelguística que recientemente habían introducido los trabajadores del caucho en Akron. Entonces los dirigentes sindicales apostaron guardias en todos los portones, se convocó a una reunión y se eligió a un comité de huelga.

En seguida se envió una delegación para pedir ayuda del Local 574. Ayudamos a organizar los preparativos y el transporte de comidas a los huelguistas de brazos caídos dentro de la planta, quienes se quedaron allí por tres días y dos noches.

Era una nueva experiencia para los patrones de la ciudad y no sabían cómo ayudar a la gerencia de la Clark para que tratara de romper la huelga. Apparently temían que un intento de enviar a la policía resultaría en daños a la fábrica, por lo que sólo un destacamento reducido de policías llegó para mantenerse presente afuera en la calle. Ya que las fuerzas de “la ley y el orden” no atacaron a los trabajadores, toda la disputa se mantuvo pacífica.

La mañana del tercer día el presidente del Local 1859, John Janasco, me telefonó a la sede del Local 574 y me pidió que fuera a la Clark y les ayudara a negociar con el patrón. Le acababan de decir que la compañía quería llegar a un arreglo con el sindicato.

Cuando llegué me topé con un puñado de policías afuera y una fuerte guardia sindical en la entrada principal. En el portón había un rótulo en el que se leía, “No se necesita ayuda”, y lo habían puesto para llamar la atención de posibles esquirols. Adentro, las puertas que conducían a la fábrica desde las oficinas ejecutivas habían sido bloqueadas. En la oficina más grande me encontré reunidos al jefe, sus abogados y al comité negociador del sindicato, esperando para empezar las deliberaciones.

Después de cierto debate la compañía aceptó un acuerdo que llevó a la restitución de Walter Lehman, el sindicalista despedido, y a resolver otros reclamos que habían

surgido en base a los intentos de violar el contrato sindical. Los términos generales fueron aceptados por los sindicalistas y retornaron al trabajo al día siguiente, ahora bien protegidos por un sindicato fuerte.

Para entonces la lista de sindicatos a los que había ayudado el Local 574 se estaba volviendo impresionante, como era la calidad de ayuda que les brindábamos. Habíamos jugado un valioso papel no sólo en el triunfo de un número de huelgas libradas por otros sindicatos, sino también para que desde el otoño de 1934 ingresaran a la AFL varios miles de nuevos miembros. Y la AFL había emitido cartas constitutivas para muchos sindicatos recién formados organizados en gran parte con ayuda nuestra. Casi no había sindicato en Minneapolis que no hubiese aumentado su fuerza en la secuela de nuestra victoria en la tremenda lucha de 1934 contra los patrones del camionaje. El movimiento sindical empezaba a llevarle ventaja a la Alianza Ciudadana, la cual odiaba a los sindicatos, y todo el mundo comprendía que el Local 574 había ofrecido la llave para trastocar la correlación de fuerzas de clases. En consecuencia, en su gran mayoría, las filas sindicales se ponían del lado nuestro.

Para Meyer Lewis, por su parte, el balance era justo lo opuesto. Él había llegado a la ciudad unos meses antes con el objetivo de aislarnos de los sindicatos de la AFL. Al comienzo su objetivo declarado en el ataque contra nosotros había sido “combinar a toda la ciudadanía bajo una bandera común para purgar completamente de comunismo a la ciudad”. En sus perspectivas ya se lo había reducido a tácticas de poca monta como con las que Corcoran había empezado un año antes. No le quedó otra más que intentar redadas insignificantes de miembros de otros sindicatos de la AFL en un afán de forjar el “Local 500”, y había fracasado en cada ocasión.

Este resultado ignominioso para Meyer Lewis había hecho que Tobin cambiara su estrategia. Decidió enviarle a Corcoran refuerzos desde otras áreas de la IBT. En realidad, casi no tenía de dónde escoger en este asunto, a no ser que estuviera listo a abandonar el ataque contra nosotros.

Entretanto, la jerarquía de la AFL había estado demasiado ocupada con una lucha interna propia, como para prestarle mucha atención a las necesidades de Tobin.

Capítulo XI: Recrudece la lucha interna

Para la primavera de 1936, se había vuelto patente que se estaba produciendo una

escisión dentro de la AFL.

Los trabajadores de la industria básica estaban presionando con vigor para que se realizara un viraje hacia la forma industrial de sindicalización. Según la misma, todos los empleados en una planta o industria dadas estarían unidos bajo un mismo sindicato, en vez de estar divididos en formaciones separadas de oficios, como en el pasado. Para los trabajadores el cambio era imperativo. Era la única forma de que pudieran luchar eficazmente contra el monopolio de las empresas que los empleaban.

Su demanda a favor de un cambio en la política organizativa la resistía la mayoría de los altos burócratas sindicales. Los enfrentamientos que resultaban avanzaban en dirección de una rebelión de importancia por parte de las filas contra los empedernidos sindicalistas gremiales que dominaban la AFL. Esa tendencia había provocado serias preocupaciones entre los funcionarios más astutos de la federación. Ellos temían que si la burocracia gobernante no cedía un poco ante la creciente presión desde abajo, grandes cantidades de trabajadores podrían pasar a ser influenciados por dirigentes radicales.

Los funcionarios de un bloque de sindicatos nacionales, dirigido por John L. Lewis del Sindicato Unido de Mineros (*United Mine Workers*), habían intentado dicha acción en el congreso de octubre de 1935 de la AFL a fin de aliviar la situación. Presentaron una resolución en la que instaban a realizar un viraje hacia el sindicalismo industrial, especialmente en la industria básica. Sin embargo, la resolución fue derrotada por un voto de tres a dos.

Comité de Organizaciones Industriales

Poco después John L. Lewis había dejado caer una bomba en el Consejo Ejecutivo de la AFL. Renunció como vicepresidente de la federación, un acto que significaba una declaración de guerra contra los empedernidos sindicalistas gremiales que establecían sus políticas. Entonces el bloque dirigido por Lewis formó el Comité para la Organización Industrial (CIO). Se estableció un cuartel general en Washington, D.C., y John Brophy, del sindicato minero, fue designado director organizativo del nuevo organismo.

Ninguno de los dirigentes fundadores del CIO tenía un claro historial de progresismo. Por tanto su nueva posición en apoyo de la causa del sindicato industrial los ponía en un papel nuevo y bastante desconocido. Esto los hizo proceder con cautela y de forma titubeante, pero eso era sólo un

aspecto de la nueva situación. Se estaban poniendo en marcha fuerzas nuevas que los iban a arrasar en una ola creciente de lucha de clases.

En Minneapolis, por ejemplo, con la formación del CIO, en seguida creció un sentimiento de que para los sindicalistas estaba amaneciendo un nuevo día. Poco después se había realizado una conferencia de partidarios del sindicalismo industrial, que consistió de delegados de 21 sindicatos de la AFL y del Local 574. El encuentro había establecido un Comité de Continuación para que dirigiera la formación de grupos pro CIO dentro del movimiento sindical de la ciudad.

La situación nacional cambiante y las repercusiones locales que ya se vislumbraban, iluminaban las perspectivas futuras del Local 574. Si la escisión que se venía desarrollando en la AFL era lo suficientemente profunda, nosotros ahora percibíamos las posibilidades de encontrar nuevos aliados a nivel nacional. Por ello nos preparamos para mantener una actitud táctica flexible hacia el CIO.

Mientras observábamos detenidamente las tendencias sindicales cambiantes, también estábamos participando en un nuevo paso con miras a una reagrupación revolucionaria en la escena nacional.

Crece ala izquierda del Partido Socialista

Trabajadores e intelectuales jóvenes se estaban uniendo al Partido Socialista en números crecientes. Entre ellos se estaba formando un ala izquierda que comenzaba a avanzar a tientas hacia un programa revolucionario. Estos socialistas revolucionarios en potencia enfrentaban dos obstáculos principales. Dentro del PS se topaban contra una derecha endurecida que procuraba bloquear sus esfuerzos de hacer que el partido virara en una dirección revolucionaria. Al mismo tiempo, el Partido Comunista, apegado a su línea del “Frente Popular”, buscó por diversas vías guiar a estos jóvenes militantes de vuelta al reformismo.

Esta situación requería que los trotskistas desarrollaran un contacto estrecho con el ala izquierda en el PS y la ayudaran a evolucionar hacia un programa socialista-revolucionario pleno. Para trazar el curso de acción necesario, el Partido de los Trabajadores sostuvo un congreso nacional a comienzos de 1936. El encuentro autorizó a la dirección del partido que negociara una entrada de los cuadros del PT al Partido Socialista como un solo cuerpo, y unas semanas más tarde se había consumado el

paso deseado.

La delegación de la rama de Minneapolis al congreso del Partido de los Trabajadores consistió de Ray Dunne, Carl Skoglund, Henry Schultz, Carlos Hudson y yo. Ya que el encuentro se celebró en Nueva York, decidimos manejar hasta Washington, D.C., para visitar el cuartel general del CIO. Allí sostuvimos una larga plática con John Brophy, director organizativo de la formación industrial-sindical.

Para sorpresa nuestra lo encontramos muy bien informado de la lucha del Local 574 con Tobin. Esto nos animó para tantearlo sobre la posibilidad de conseguir una carta constitutiva del CIO para el local. Dijo que por ese momento quedaba definitivamente excluida, ya que era muy poco probable que el CIO se involucrara en la industria del camión, aún si ocurría una escisión en la AFL.

Al concluir la discusión Brophy nos aconsejó que siguiéramos luchando por la restitución en la Hermandad Internacional de Teamsters (IBT).

No tardó en que esa batalla diera un vuelco nuevo y fiero. Tras fracasar en su afán de movilizar a la AFL local contra nosotros, Meyer Lewis había ido a consultar con Green y Tobin. Volvió a la ciudad a finales de abril, trayendo consigo a la vanguardia de una pandilla de matones que Tobin enviaba para lanzar la campaña de intimidación y de terror contra el Local 574.

Burócratas recurren a matones

La fuerza invasora la dirigía L.A. Murphy, jefe de uno de los locales de los Teamsters en Rockford, Illinois, afiliado al Consejo Unido de Teamsters de Chicago. A su llegada, Murphy se instaló en una oficina en el Edificio Pence 306. Funcionando desde allí, procedió en nombre de Tobin a hacerse cargo del Consejo Unido de Teamsters de Minneapolis. La pandilla que utilizaba consistía de burócratas educados en las prácticas de la IBT tipo Chicago, y de matones abiertos contratados para el proyecto. Entre ese grupo se escogió un nuevo plantel de "funcionarios" para el "Local 500", a través del cual esperaban funcionar. Se agregó un tipo local al escuadrón, Bruce Vincent, quien antes había sido contratado como guardaespaldas de Cliff Hall. Además, Pat Corcoran dio a Murphy plena cooperación, como lo hizo Meyer Lewis.

Los matones de Tobin, armados con cachiporras y pistolas, comenzaron a acechar las calles y los andenes de carga. Se hicieron intentos de obligar a los conductores

de camiones a que aceptaran las insignias del "Local 500", que se ofrecían gratis. Ese gambito de apertura llevaba implícito el que ahora sería peligroso aventurarse a lucir la insignia del Local 574; que sólo los trabajadores que lucieran la insignia del sindicato de papel de Tobin estarían sanos y salvos.

Los camorristas se topaban por todas partes con rechazos de aceptarles su "protección". Entonces hicieron amenazas directas de violencia en un esfuerzo de sembrar el miedo entre las filas del Local 574.

Murphy no tardó en pasar de las amenazas a los verdaderos ataques físicos. Lo hizo con la confianza de que lejos de obstruirlo, las fuerzas dominantes lo ayudarían. Los patrones favorecían sus objetivos. El alcalde Latimer estaba dispuesto a darle ayuda policiaca, haciendo que la policía se hiciera de la vista gorda cuando nos atacaban; a la vez, se mantuvo alerta a las posibilidades de montarnos cargos en base a una u otra acusación. Además, era de esperarse que la prensa capitalista proveería una pantalla propagandística para la confabulación secreta. Se reportaban los sucesos de modo que nos viéramos mal y se pintara a los agentes de Tobin como la parte agraviada.

Muchos años después, al referirse al tema respecto de una conexión distinta, Malcolm X había de hacer una caracterización elocuente de este antiguo truco periodístico. Como dijo: "Ustedes saben, hermanos, que la prensa tiene una responsabilidad grave y

a veces también tiene responsabilidad como accesorio. Porque si permite que la utilicen para hacer que los criminales luzcan como víctimas y que las víctimas luzcan como criminales, entonces la prensa es un accesorio del mismo crimen. Están permitiendo que se les utilice como un arma en manos de quienes de veras son culpables".

Conscientes de tales técnicas para fabricar cargos, pensamos de forma muy cuidadosa la defensa del Local 574 contra el ataque de Murphy. Nuestra primera medida fue alertar a todo el movimiento sindical del nuevo peligro a través del *Northwest Organizer*. Conforme se desencadenó la batalla, cada paso que daba la pandilla de Tobin se informaba y analizaba en el periódico sindical. Al mismo tiempo, a todos los trabajadores se les recordaba lo que estaba en juego con nuestra lucha.

No era simplemente cuestión de preservar intacto el sindicato más fuerte y más progresista de la ciudad. Si podíamos derrotar a Tobin, se ayudaría a que otros locales sindicales frenaran a los dictadores que estaban a la cabeza de sus organizaciones nacionales. A la inversa, una victoria del presidente de la IBT habría constituido un revés general contra la democracia sindical. Al darse cuenta de esto, los miembros de la AFL por toda la ciudad siguieron apoyando la defensa que hacía el Local 574 de sus derechos democráticos.

En la batalla misma, Murphy parecía anticipar que se pelearía al estilo al que él se

Suscribase a



The Militant

OFERTA ESPECIAL PARA NUEVOS LECTORES



US\$5 por 12 semanas



US\$10 por 3 meses
(renovación)



US\$20 por 6 meses



US\$35 por 1 año

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD

ESTADO

CODIGO

UNION/ESCUELA/ORG.

TELEFONO

RECORTE Y ENVIE A: THE MILITANT, 306 W. 37TH ST.,
10TH FLOOR, NEW YORK, NY 10018

había acostumbrado en el área de Chicago. Esperaba que le hiciéramos frente, plantel contra plantel, garrote contra garrote, pistola contra pistola. También daba por sentado que las filas del sindicato serían poco más que espectadores, esperando a ver quién salía vencedor y luego pasaba a mandarlos. Ya que la clase dominante y sus lacayos en los cargos públicos estaban de su lado, íbamos a enfrentar dados cargados. Por ello, al comienzo del conflicto él y sus camorristas se mostraban petulantes.

No tardó para que Murphy se desengañara de tales conceptos. No teníamos intención alguna de dejar que las cosas procedieran de esa forma. Nuestra política era involucrar en la lucha a todos los miembros del Local 574, que ellos sabían era vital para sus intereses. Rápidamente se convocó una reunión general en la que se preparó para la batalla a toda la organización. Como resultado, pronto se desenmascaró a los invasores de Tobin como lo que eran en realidad, una pandilla de matones que atacaba al movimiento de masas.

Aunque hubiese sido un error táctico que nos armáramos, adoptamos una medida de propaganda en conexión a ello. Los funcionarios del Local 574 formalmente solicitamos a la policía permisos para portar armas para la autoprotección. Tal como esperábamos, la policía nos negó las solicitudes, pero ya se había planteado el punto. Nuestra acción ayudó a captar la atención del movimiento sindical hacia el hecho de que estábamos frente a una pandilla armada y necesitábamos apoyo masivo.

Más tarde, cuando las cosas se pusieron bastante toscas, un par de miembros del plantel del Local 574 sí se armaron calladamente. Uno de ellos, George Frosig, fue levantado por la policía bajo cargos de portar una pistola, y se necesitó de una batalla legal recia para librarlo de un caso serio de cargos fabricados. Después de eso tuvimos pocas dificultades para hacer cumplir la política del sindicato de no tener armas.

Justo cuando la lucha comenzaba a tornarse seria, se dio un hecho que ayudó a movilizar un amplio apoyo. El sector sindical de Minneapolis celebró el Primero de Mayo, un día de fiesta de la clase obrera internacional arraigado en la tradición revolucionaria. La celebración se realizó con un desfile. Fue patrocinada por la Unión Central del Trabajo, participaron muchos sindicatos locales y marcharon más de 7 mil trabajadores. Portaban pancartas en las que se leía “Por una acción sindical única”, “Haz de Minneapolis una ciudad sindicalizada”.

El acto tuvo dos efectos. Los miembros del Local 574 que participaron en la marcha recibieron ánimos de la solidaridad sindical que se manifestó. La pandilla de Tobin, por su parte, comenzó a darse cuenta de que enfrentaban un problema mucho más complejo del que habían anticipado.

No obstante, a Murphy comenzaba a preocuparle otra complicación. A finales de mayo vencería el convenio de la huelga de 1934, y los contratos del Local 574 con los patrones implicados se tendrían que renovar. Puesto que ya era comienzos de mayo, él tendría que actuar rápido en ese frente. Se necesitaban dos cosas para conseguir sus objetivos: tenía que lograr tratos con los patrones a través de negociaciones secretas (medida que a ellos les resultaría aceptable); antes de que eso se pudiera lograr, no obstante, él tenía que demostrar que podría acaparar porciones significativas de los miembros del Local 574 (esa proeza requeriría bastante trabajo).

Nuevo enfrentamiento

Murphy decidió hacer su primera jugada en la compañía de agua Chippewa Spring Water Company. Allí sólo habíamos sindicalizado a parte de los trabajadores y el patrón parecía creer que con la ayuda de un escuadrón de matones nos podría aislar por completo. En consecuencia, estaba listo para hacer un trato con el “Local 500”. Con ello se impuso un ultimátum a los choferes afiliados al Local 574 en la compañía. Les dijeron que, a partir del 16 de mayo, sólo se permitiría trabajar allí a los miembros del sindicato de papel de Tobin. Rápidamente nos llegó la noticia y nos preparamos para intervenir.

Poco antes del amanecer de aquella mañana de mayo, todo el plantel del Local 574 se apareció en el andén de carga de la Chippewa. Sin embargo, no habíamos llegado solos, como Murphy había dado por sentado que de seguro sería el caso. También estaba presente un numeroso cuerpo de sindicalistas de otras compañías, quienes se habían tomado el día libre para ayudar. No iba a ser una lucha entre pandillas. El escuadrón de camorristas se enfrentaría a una línea de piquete sustancial.

Cuando el patrón miró por la ventana de su oficina y vio lo que estaba pasando, cogió el teléfono. Como a los 10 minutos llegaron unos 30 policías. Murphy llegó entonces con siete de sus secuaces amontonados en su carro.

El comandante de la policía preguntó si habíamos convocado una huelga. Respondimos que no. Nuestra única intención era

la de hablar con los miembros del Local 574 en la compañía y ver que nadie interfiriera con su derecho a trabajar. Esta respuesta inesperada pareció desorientar al jefe de los policías. Luciendo confundido, fue a hablar con Murphy, quien había congregado a su cuadrilla a su alrededor a un lado del andén. Como a esa hora los trabajadores, entre ellos los que lucían las insignias del Local 574, se alistaron para ir a trabajar. Conforme aumentaba la tensión, nosotros sencillamente esperamos a ver si iban a interferir con nuestros miembros.

Entonces el patrón envió un mensaje a través de los policías de que quería hablar. Aceptamos, pues no teníamos nada que perder. Bill Brown y yo fuimos a la oficina de la compañía para hablar en nombre nuestro. Murphy y Jack Smith hicieron lo mismo en nombre del “Local 500”. La sesión que siguió se caracterizó por su falta de cordialidad.

Fingiendo una inocencia herida, el patrón procedió a acobardarse de su arreglo con la pandilla de Tobin. Pidió que los dos lados encontraran la forma de resolver la disputa sindical sin interferir con sus operaciones. Nosotros respondimos que en tanto a nuestros miembros se los dejara trabajar en paz, él no iba a tener problemas con el Local 574. A Murphy no le quedó más opción que abandonar su ataque contra nosotros en la Chippewa y ese episodio en particular concluyó.

Después de ese enfrentamiento las firmas de mensajerías firmaron un contrato por un año que reconocía al Local 574 como único agente negociador de sus empleados. Ese fue el primer acuerdo directo que habíamos logrado en esta esfera y ahora teníamos a los empleados tan bien organizados que las compañías cedieron sin obligarnos a salir en huelga. Los trabajadores ganaron aumentos salariales sustanciales así como varias mejoras en las condiciones laborales.

Poco después logramos un avance en las relaciones con las mueblerías, a cuyos conductores y ayudantes habíamos logrado sindicalizar, así como a los empleados del cuarto de envíos. Las reivindicaciones del sindicato se les presentaron a los patrones, quienes informaron que estaban dispuestos a negociar. Al final se firmó un contrato que estipulaba logros importantes para los trabajadores. Como en la situación de las mensajerías, esto se logró sin tener que recurrir a la acción huelguística.

En ambos casos Murphy había estado intentando negociar con los patrones involucrados. Aunque hablaban con él de muy buena gana, incluso deseándole éxito, al

final de cuentas se habían rendido ante el Local 574. En realidad, tenían tantas dudas de la capacidad de intervenir del "Local 500", que no veían razón para poner a prueba nuestra capacidad de ganar una huelga contra ellos. Obviamente no creían que la pandilla de Tobin la pudiera romper, ni siquiera con ayuda de la policía y de los periódicos.

Como andaban las cosas, Murphy pronto se vería acorralado, a menos que hiciera algo y rápido. Dándose cuenta de la situación, hizo un intento desesperado de incitarnos a una trifulca, plantel contra plantel. Su acción significaba que ya no abrigaba ilusión alguna de que se nos podía intimidar. Murphy sabía bien que no. El objetivo clave era dar a los funcionarios de la ciudad una oportunidad de meter presos a los dirigentes del Local 574 bajo cargos falsos. Si pudieran decapitar al sindicato de esa forma, las posibilidades de acapararlo serían mucho mejores.

La nueva ofensiva comenzó la mañana del 21 de mayo. Ray Dunne y George Frosig estaban repartiendo volantes y hablando con los choferes en los depósitos de carga de los ferrocarriles de Omaha. De repente llegó un sedán Buick y del auto salió una pandilla de matones de Tobin y atacó a Ray y a George con cachiporras. Los golpearon gravemente.

Al indagar con la oficina de licencias de automóviles se supo que el Buick era propiedad de L.A. Murphy. Este hecho, junto con un relato de la atrocidad, se publicó en el *Northwest Organizer* para informar al movimiento sindical del nuevo peligro. Para dejar constancia, se presentó una denuncia ante las autoridades. Sin embargo, como era de esperarse, no hicieron nada.

Mitin condena gangsterismo

El Local 574 convocó de inmediato una reunión masiva de protesta. La noticia del ultraje había viajado rápido y la sede estaba repleta de miembros del sindicato, muchos de ellos con sus esposas. Como demostró este último suceso, desde las huelgas de 1934 no se había alarmado tanto a los trabajadores. Estaban más que dispuestos para luchar, y ya siendo veteranos de combate sabían que se tenía que luchar de forma inteligente.

Aceptando el consejo de la junta ejecutiva los miembros aprobaron un plan de acción de tres puntos: se redoblaron esfuerzos para obtener renovaciones rápidas de convenios laborales que estaban por vencer; se aprobó una cuota para un fondo especial de defensa; y se aprobó una resolución que

planteaba la línea básica de la campaña para movilizar a la clase trabajadora de la ciudad contra este nuevo ataque de matones.

La resolución condenó el gangsterismo introducido por Tobin, calificándolo como una invitación abierta a los enemigos del movimiento sindical. Si podían hacer que funcionara contra el Local 574, se advirtió a los otros sindicatos, se utilizarían los mismos métodos también contra ellos. Se había lanzado así un desafío abierto a los dirigentes y miembros de todas las organizaciones de la AFL. Era su deber, al actuar en interés propio, unirse a la lucha para liberar al movimiento de la amenaza de la matonería.

Nuestro llamado obtuvo buena acogida. Funcionarios, y en especial miembros de base, de los locales de la AFL ejercieron presión sobre los dirigentes derechistas de la Unión Central del Trabajo y del Consejo Unido de Teamsters. Desplegaron también una fuerte presión sobre el alcalde Latimer, como también lo hicieron los clubes del Partido de los Agricultores y Trabajadores (*Farmer-Labor Party*). Al sentir una fuerte presión, el alcalde sintió que debía hacer algo, entonces comenzó a calumniarnos.

Hacia finales de mayo, un pequeño ejército de policías realizó una redada sorpresiva al Local 574, incursionando en nuestro cuartel general pistolas en mano. Iban acompañados de periodistas y fotógrafos. Llevando órdenes judiciales contra Fulano de Tal por venta ilegal de licor, registraron el local en busca de pruebas. No encontraron nada más que parte de un barril de cerveza que se había guardado después de una fiesta. Dos veces más en los días posteriores la policía nos cayó, pero no logró encontrar nada que pudiese usarse contra el sindicato.

Fue en conexión con estos intentos de calumniarnos que arrestaron a Frosig bajo el cargo de posesión de armas previamente mencionado.

Aprovechando la pantalla propagandística que Latimer procuraba brindarle, Murphy reanudó los ataques físicos. En plena luz del día, la tarde del 3 de junio, a cuatro miembros de filas del Local 574 que se conducían en un auto particular por la Avenida Washington, dos vehículos llenos de matones de Tobin los obligaron a hacerse a la acera y bajarse. Mientras unos encañonaron a los sindicalistas, otros sa-

Trabajadores de casinos en Nueva Jersey obtienen logros tras un mes de huelga



ABBY TILSNER-PERSPECTIVA MUNDIAL

Piquetes frente a hotel y casino Hilton en Atlantic City, Nueva Jersey. Tras un mes en huelga contra siete casinos, 10 mil trabajadores miembros del sindicato UNITE-HERE aprobaron un convenio el 3 de noviembre. Ganaron mejores salarios, beneficios médicos y pensiones. El convenio dura cinco años, aunque la unión buscaba uno de tres. 'Los dueños no creían que la unión se mantendría fuerte y unida', dijo Mary Jo Cameron, una capitana de piquetes.

caron cachiporras y los apalearon. Cuando las víctimas corrieron para escaparse, les soltaron una andanada de balazos.

Espectadores casuales anotaron las placas de los autos de los matones, información que se le dio a Latimer junto a la demanda de que respondiera. Como siempre, no hubo arrestos.

En cambio, el alcalde sostuvo una conferencia con Murphy y Meyer Lewis. Se convocó a los periodistas y Murphy les presentó una declaración. Según el *Minneapolis Tribune*, descaradamente acusó a las víctimas de “dispararse a sí mismos”, declarando falsamente que lo habían hecho luego de “haber perdido un pleito con los empleados de la Stanchfield Transfer”, una compañía cercana al sitio del crimen.

Una semana después, un representante del Local 574, Harold Haynes, fue atacado mientras se hallaba en el trabajo. Se acaba de meter en la cabina de su camión después de hacer una entrega. En ese momento el sedán Buick, matriculado a nombre de Murphy, llegó y le cerró el paso. Se bajaron cinco matones. Uno de ellos le apuntó su pistola a Haynes. Los otros cuatro lo sacaron de la cabina y lo golpearon con cachiporras y dándole de culatazos.

Presentamos una protesta fuerte ante el gobernador [Floyd] Olson. En una carta firmada por Bill Brown le informamos que íbamos a realizar una reunión especial del Local 574 el 15 de junio. Exigimos una respuesta oficial para esa fecha sobre lo que Olson proponía hacer sobre el intento criminal de Tobin, en connivencia con Latimer, de destruir una sección del movimiento sindical.

Saliendo inmediatamente en nuestro apoyo, el club del quinto distrito del Partido de Agricultores y Trabajadores insistió que Olson tomara una acción inmediata. Se plantearon demandas para que usara el poder ejecutivo del estado para frenar las acciones vandálicas en Minneapolis y que descubriera a los instigadores del complot contra el movimiento sindical.

Al gobernador le llegaron demandas similares de otros sectores en los sindicatos y en el Partido de los Agricultores y Trabajadores. Ya que se iba a postular para la reelección en el otoño le resultaba políticamente peligroso ignorar estas presiones, y lo sabía. Dijo entonces que investigaría la situación de inmediato, fingiendo no saber lo que estaba ocurriendo. Aparentemente Olson convenció a Latimer de que políticamente era ventajoso calmar las cosas dentro del movimiento sindical porque los ataques físicos contra nosotros se suspendieron.

A pesar de estos ataques habíamos venido haciendo avances contra los patrones. A principios de junio los proveedores de materiales de construcción y las firmas del mercado —con una excepción— firmaron convenios directos con el sindicato. En ambas industrias se reconoció al Local 574 como único agente negociador de los trabajadores. Los nuevos acuerdos, que duraban un año, hasta el 31 de mayo de 1937, estipulaban aumentos salariales y mejoras en las condiciones de trabajo. Para los trabajadores del mercado, en especial, el avance era dramático. Desde 1933 sus salarios casi se habían duplicado y la semana laboral se había reducido de unas 80 ó 90 horas a 48.

Paro de trabajadores de abarrotes

Quien se resistía en el mercado era la Gamble-Robinson, una de las firmas más grandes, que había sido particularmente beligerante en su posición antisindical. Le declaramos la huelga, en una acción que puso a la pandilla de Tobin contra la pared. Este era un conflicto directo entre sindicato y patrón. Si intentaban intervenir contra nosotros, tendrían que hacerlo como rompedor de huelgas. Intentando alentar tal acción, Latimer de inmediato ofreció protección policiaca a la compañía. Pero sucedía que era poco lo que él, o Murphy, o los patrones podían hacer contra nosotros.

El Local 574 tenía completamente sindicalizados a los trabajadores de la Gamble-Robinson y la huelga fue 100 por ciento sólida. Las abarroterías independientes anunciaron por medio de su asociación que no aceptarían ninguna entrega proveniente de la compañía en huelga. Entonces el paro se extendió a otras ramas de la compañía en otras ciudades de Minnesota.

Después de estar completamente cerrada por unas dos semanas, la Gamble-Robinson firmó con el Local 574 el mismo contrato que anteriormente habían acordado las demás compañías del mercado. A esto siguieron acuerdos con los huelguistas fuera de Minneapolis. En conjunto, se había fortalecido el sindicalismo en el área en general; el Local 574 había demostrado su fuerza; y la gente de Tobin había demostrado su incapacidad de bloquear nuestra ofensiva con respecto a los convenios.

Aparentemente entendiendo el mensaje, los patrones que se habían mantenido distanciados entraron en negociaciones serias con el Local 574. No tardó que se firmara un nuevo convenio con las compañías de arena y grava, estipulándose logros para los empleados. El convenio con las firmas dis-

tribuidoras de hielo se renovó con mejoras. Siguieron otros convenios.

Conforme registrábamos estas victorias, se venía desarrollando una ola más amplia de luchas sindicales. Unos 700 trabajadores de marcos de ventanas, puertas y aserraderos estaban en huelga por el reconocimiento de su sindicato, el Local 1865 de Ebanistas, del AFL. El Local 574 les prestó su salón principal para que lo usaran como cuartel general de huelga y estaban utilizando nuestra cocina como comisariato. Además les ayudamos con consejos tácticos, que su inexperta dirigencia apreció.

Procurando una ventaja propagandística a partir de la campaña difamatoria de Tobin y Latimer, las compañías afectadas publicaron campos pagados en los periódicos, intentando ofuscar el asunto. Sus empleados querían trabajar —imputaban ellos— pero los actos de intimidación, instigados por el Local 574, les impedían trabajar. No surtió el efecto deseado. Los huelguistas se mantuvieron firmes y la industria se mantuvo cerrada. Por fin el 24 de junio se llegó a un acuerdo. El Local 1865 logró el reconocimiento y los trabajadores lograron mejoras materiales sustanciales.

Menos de una semana después de que se retirara el Local 1865, nuestras instalaciones las ocuparon como cuartel general de huelga los trabajadores de la Northern States Power Company. Pack, el jefe de la compañía, estaba rechazando el convenio que había firmado ese enero. Esto hizo que unos 200 trabajadores cualificados en los departamentos de cables aéreos y bajo suelo salieran en huelga en señal de protesta. La acción la dirigió Henry Schultz, quien había sido contratado por la junta ejecutiva del Local 160 del sindicato de los trabajadores de la energía, para que fungiera como su organizador y vocero.

La huelga, que se condujo con gran militancia, sólo duró unos días. Pack se vio obligado a responder a los reclamos de los trabajadores. Se reafirmó lo estipulado previamente por escrito y esta vez el Local 160 fue reconocido plenamente como único representante de los trabajadores de la compañía.

Cargadores de golf salen en huelga

Otra disputa que vale notar, sólo para señalar la amplitud del auge de la clase obrera. En el Club de Golf de Minneapolis, un terreno en el suburbio de St. Louis Park frecuentado por gente bien, los cargadores de equipo salieron en huelga. Fue una acción espontánea por parte de adolescentes

SIGUE EN LA PAGINA 31

Perspectiva Mundial

Volumen XXVIII, no. 1 (enero) — no. 11 (diciembre)

Número/Página

Número/Página

I. PAISES

América Latina y el Caribe

Reunión continental rechaza el ALCA 3/21

Argentina

Obreros de la costura logran victoria en lucha por empleos 1/9
Gobierno arremete contra piqueteros 9/24
Mujeres luchan por legalizar el derecho al aborto ... 10/24
20 mil en mitin por el derecho al aborto 11/28

Canadá

Condenan despido de empacadores 7/17
Huelguistas rechazan 'oferta final' patronal 11/5

Cuba

Washington incrementa ofensiva imperialista contra Cuba, Venezuela 2/5
Reorganización radical de la industria azucarera cubana 2/19
Reestructuran industria azucarera 3/14
Subdirector de 'Perspectiva' habla en reuniones en La Habana 4/12
Cuba responde a nuevas sanciones 7/8
En respuesta a presiones de EUA, Cuba prohíbe dólar en negocios en efectivo 11/6

España

Campaña 'antiterrorista' ataca derechos de inmigrantes, vascos 5/6

Estados Unidos – Campaña socialista

¡Unase a la campaña socialista! 7/14
Róger Calero, Arrin Hawkins en 2004 7/15
Por el derecho a sindicalizarse (Edit.) 8/2
Socialistas en la boleta en Nueva York 8/5
¡Lo que cuenta no es a quién te opones sino qué propones! (Edit.) 8/6
Plataforma de la campaña del PST 8/15
¡Apoye la campaña socialista! (Edit.) 9/2
Condenan ataque a sede de campaña socialista y a cantina en Pennsylvania 9/3
Misipí: campaña socialista logra echar atrás ataque anticomunista 9/4
¡Vote por el Partido Socialista de los Trabajadores! (Edit.) 10/2
Calero en campaña en Florida 10/9
Candidato del PST a senador en NY debate a Verde y a Libertario 10/10
Socialistas hacen campaña en Utah 10/11
Candidatos del PST apoyan luchas en Vieques, por libertad de presos políticos 10/12
Socialistas condenan ataque rompehuelga del FBI contra UIA 10/13
¡Súmese a campaña por el socialismo 365 días al año! (Edit.) 11/2
Mitin en NY antes de la votación: los verdaderos resultados de los comicios 11/11

Estados Unidos – defensa de cinco revolucionarios cubanos

Militante cubano en prisión EE.UU. responde a calumnias contra Cuba 1/6
Washington niega visas a esposas de cinco revolucionarios 1/7
Fijan vista para 5 cubanos presos 2/10
'Cinco' se preparan a apelar sus condenas 3/22

Apelan condenas de los 'Cinco' 4/9

Estados Unidos– Derecho al aborto

El aborto: un derecho fundamental 3/10
Promovamos la marcha del 25 de abril (Edit.) 4/3
Pretenden socavar derecho al aborto 5/4
Marcha masiva respalda derecho al aborto 6/5
Asalto al aborto es bipartidista 6/7

Estados Unidos – Derechos democráticos

Cortes: inconstitucional la detención indefinida de 'combatientes enemigos' 2/11
Washington pretende que aerolíneas le entreguen datos de sus pasajeros 3/9
Demócratas impulsan acoso por el FBI, otras agencias de policía política 8/8

Estados Unidos – Derechos de inmigrantes

Miles exigen licencias de conducir en California 1/28
Proponen visa de empleo temporal 2/9
Inmigrantes en N.J. defienden derecho a trabajar .. 2/28
Jornaleros en N.J. reivindican derecho a trabajar.. 3/4
Excarcelado militante palestino que lucha contra deportación 5/5
'Una victoria contra la injusticia' 6/10

Estados Unidos – Economía

Problema de la vivienda acrecenta crisis económica para trabajadores 8/9

Estados Unidos – Movimiento obrero

Solidaridad con los mineros (Edit.) 1/2
Mitin apoya a mineros en Utah 1/3
Gira de mineros gana solidaridad 2/3
Mineros rechazan treta patronal 2/4
Sindicatos en L.A. dan apoyo a huelguistas de supermercados 2/28
Mineros ganan apoyo en Colorado 3/3
Mineros en Nuevo México ganan aumento salarial. 3/3
Dueños de Co-Op amenazan a mineros 4/6
Termina huelga de supermercados en California 4/6
Mineros en Utah ganan round 5/3
Trabajadores en Point Blank ganan convenio 5/13
Celebran victoria sindical en Florida 6/8
Huelguistas de Co-Op reciben apoyo en Colorado . 6/9
Mineros en Utah: 'Adelante en la lucha por una unión verdadera' 7/3
Portuarios apoyan lucha minera 7/5
Obreros en Point Blank derrotan ataque patronal ... 7/6
Mineros en guerra de trincheras con patrones de Co-Op 8/3
Mineros afirman apoyo al UMWA 9/5
Mineros en Utah: un año en lucha 10/3
Trabajadores de casinos en huelga 10/5
Massachusetts: paro textilero 10/5
Mineros ganan sueldos atrasados 11/4

Estados Unidos – Partido Socialista de los Trabajadores

Respuesta a Madrid y Washington: Luchar por una 'nueva Europa' y un 'nuevo Estados Unidos' ... 4/7
Celebran Gran Inauguración de sede internacional . 4/14

Estados Unidos– Pathfinder, Librerías

Nueva librería Pathfinder para NY 1/8
Campaña por contribuciones para construcción de librería 2/7

Estados Unidos – Política capitalista

Odio antijudío, anticomunismo: detrás del mito

de 'conjura neoconservadora'	7/9
Significado de comicios en Estados Unidos	11/7
Estados Unidos – Política del gobierno	
Democracia e imperialismo (Edit.)	3/2
Utilizan 'fallas de inteligencia' para reforzar partido belicista	3/8
Bush apoya enmienda anti-gay	4/21
Guerra contra trabajadores (Edit.)	5/2
Cheney: política EE.UU. rompe con 25 años de 'correr' del 'terrorismo'	9/6
Preparan ataque al Seguro Social	9/8
Estados Unidos – Prensa socialista	
Celebran 75 años del 'Militant'	1/5
Habla presidente de Casa de las Américas en aniversario del 'Militant'	2/8
Campaña para ganar lectores y contribuciones	4/2
Estados Unidos–Prisiones	
Atropellos irrestricto en prisiones	6/4
Gran Bretaña	
Encubren régimen de Blair en suicidio de 'inspector de armas'	3/8
Granada	
Cubanos reparan servicio eléctrico dañado por ciclón	11/6
Haití	
Fuerzas apoyadas por el imperialismo amenazan al gobierno de Aristide	3/5
Fuerzas de EE.UU. y Francia extienden ocupación de Haití	4/28
Irán	
Chantaje imperial contra Irán (Edit.)	2/2
Imperialistas presionan a Irán	7/7
Iraq	
Tropas imperialistas fuera de Iraq	1/4
Tropas imperialistas desatan ofensiva contra ciudades iraquíes	5/12
Abu Ghraib: igual trato que en cárceles estadounidenses (Edit.)	6/2
Ultraje sistemático refleja abusos en prisiones estadounidenses	6/3
Tropas EE.UU. y de régimen iraquí bombardean a milicias en Faluya	10/7
Tropas de ocupación EU libran guerra contra baluartes baazistas	11/3
Medio Oriente	
OTAN amplía su alcance mundial	8/7
Países semicoloniales	
La guerra por la electricidad (Edit.)	7/2
Palestina	
Cómo resisten palestinos la bota militar de Tel Aviv	5/24
Tanques israelíes invaden Gaza, asesinan dirigentes	6/28
Paraguay	
Exportan electricidad del país mientras millones carecen de ella	8/13
Puerto Rico	
Campaña exige justicia para los '12 de Vieques'	1/28
Acogen a preso político excarcelado	3/7
La independencia de Puerto Rico beneficiará a trabajadores en EUA	7/28
Independentista Antonio Camacho gana libertad, encara cárcel de nuevo	8/28
FBI busca intimidar a sindicato UIA	9/13
Candidatos del PST apoyan luchas en Vieques, por libertad de presos políticos	10/12
Socialistas condenan ataque rompehuelga del FBI contra UIA	10/13

República Dominicana	
Huelga de 48 horas paraliza el país	3/28
Rusia	
Comandos rusos ponen fin a crisis de rehenes con redada sangrienta	9/11
Turquía	
Detrás del conflicto en torno al ingreso de Turquía a Unión Europea (Análisis)	10/6
Venezuela	
Obreros del acero en lucha	1/10
Inician alfabetización con ayuda y voluntarios cubanos	1/11
Washington incrementa ofensiva imperialista contra Cuba, Venezuela	2/5
Pescadores luchan por ingresos	2/12
75 mil obtienen títulos de tierra	5/8
Demanda popular resulta en programas de trabajos públicos	6/11
Expanden programa 'Barrio Adentro'	6/15
Gobierno venezolano arresta a golpistas colombianos	6/19
Centenares de miles marchan contra voto revocatorio	7/11
Feria de libro muestra creciente sed popular de ampliar cultura	7/12
Derrotan referendo revocatorio	8/11
Yugoslavia	
Aumentan tropas de ocupación	5/7

II. SECCIONES

Editorial Pathfinder	
'Fuerza Teamster': Introducción	1/14
Prefacio a 'Aldabonazo': en la clandestinidad revolucionaria cubana, 1952-58	1/19
Prólogo a nuevo libro 'Aldabonazo'	2/14
'La población entera cooperó'	2/15
'Libros indispensables para guiar la actividad revolucionaria'	3/11
Presentan 'Aldabonazo' en Feria del Libro de La Habana	3/13
Cómo derrocó el Movimiento 26 de Julio a la tiranía respaldada por Washington	3/19
'La Revolución Cubana debe ser entendida para emularla'	4/15
Armando Hart presenta 'Aldabonazo'	4/17
Orígenes de Fuerza Teamster	4/22
'Fuerza Teamster': 'La tarea inmediata: forjar un sindicato más grande y mejor'	5/14
'Fuerza Teamster': 'Los obreros deben depender de su fuerza organizada,	6/20
'Fuerza Teamster': Local 574 ayudó otras luchas obreras	7/18
'Fuerza Teamster': El inevitable choque con Tobin... ..	8/17
'Fuerza Teamster': Organizando a los desempleados	9/14
'Fuerza Teamster': El Local 574 se gana aliados	11/15

Federación Mundial de Juventudes Democrática

Festival mundial de jóvenes en 2005 se celebrará en Venezuela	2/6
Inician campaña para promover festival juvenil	4/10

Nueva Internacional

'Ustedes serán los próximos' : mensaje brutal del imperialismo	2/7
Ha comenzado el invierno largo y caliente del capitalismo	10/15

III. AUTORES

Acosta, Eliades	
Prólogo a nuevo libro 'Aldabonazo'	2/14

Alvarado, Alex

Subdirector de 'Perspectiva' habla en La Habana ...	4/12
Celebran victoria sindical en Florida	6/8
Calero en campaña en Florida.....	10/9

Barnes, Jack

'Rebelión Teamster': Introducción	1/14
Ha comenzado el invierno largo y caliente del capitalismo.....	10/15

Bennett, Katherine

Mineros ganan sueldos atrasados	11/4
---------------------------------------	------

Britton, Joel

Mineros en Utah: 'Adelante en la lucha por una unión verdadera'.....	7/3
--	-----

Cancel Miranda, Rafael

Celebran 75 años del 'Militant'	1/5
---------------------------------------	-----

Calero, Róger

Inmigrantes en N.J. defienden derecho a trabajar ..	2/28
Reunión continental rechaza el ALCA	3/21
Comandos rusos ponen fin a crisis de rehenes con redada sangrienta	9/11

Carroll, Anne

Huelguistas de Co-Op reciben apoyo de mineros en Colorado	6/9
Portuarios apoyan lucha minera	7/5
Mineros en guerra de trincheras con patronos de Co-Op.....	8/3
Mineros afirman apoyo al UMWA.....	9/5

Catalán, Camilo

Inician alfabetización con ayuda y voluntarios cubanos	1/11
Pescadores luchan por ingresos	2/12

Cornejo, Carlos

Obreros del acero en Venezuela en lucha	1/10
---	------

Cuzco, Hilda

Trabajadores de casinos en huelga	10/5
---	------

Dobbs, Farrell

Orígenes de Fuerza Teamster	4/22
'Fuerza Teamster': 'La tarea inmediata: forjar un sindicato más grande y mejor'	5/14
'Fuerza Teamster': 'Los obreros deben depender de su fuerza organizada'	6/20
'Fuerza Teamster': Local 574 ayudó otras luchas obreras	7/18
'Fuerza Teamster': El inevitable choque con Tobin..	8/17
'Fuerza Teamster': Organizando a los desempleados	9/14
'Fuerza Teamster': El Local 574 se gana aliados	11/15

Dookhum, Ved

Socialistas en la boleta en Nueva York	8/5
Condenan ataque a sede de campaña socialista y a cantina en Pennsylvania	9/3

Esquivel, Guillermo

Mineros rechazan treta patronal	2/4
Dueños de Co-Op amenazan a mineros	4/6
Mineros en Utah ganan round.....	5/3
Huelguistas de Co-Op reciben apoyo en Colorado ..	6/9
Mineros afirman apoyo al UMWA.....	9/5
Mineros en Utah: un año en lucha.....	10/3

Galinsky, Seth

Apelan condenas de los 'Cinco'	4/9
Fuerzas de EE.UU. y Francia extienden ocupación de Haití.....	4/28
Trabajadores de la costura en Point Blank ganan primer convenio sindical	5/13
Celebran victoria sindical en Florida	6/8
Obreros en Point Blank derrotan ataque patronal contra sindicato	7/6

Garza, Laura

Marcha masiva respalda derecho al aborto.....	6/5
Candidatos del PST apoyan luchas en Vieques, por libertad de presos políticos	10/12

Gilsdorf, Mark

Bush apoya enmienda anti-gay	4/21
------------------------------------	------

González, René

Militante cubano en prisión EE.UU. responde a calumnias contra Cuba	1/6
---	-----

Green, Romina

Costureras argentinas ganan victoria en lucha por empleos	1/9
Argentina: mujeres luchan por legalizar el aborto ...	10/24
Argentina: 20 mil en mitin por derecho al aborto	11/28

Grogan, Pat

El aborto: un derecho fundamental	3/10
---	------

Hoeppner, Chris

Portuarios apoyan lucha minera	7/5
--------------------------------------	-----

Hunt, Tony

Encubren regimen de Blair en suicidio de 'inspector de armas'	3/8
---	-----

Italie, Michael

Fijan vista para 5 cubanos presos en EE.UU.	2/10
Acogen a preso político excarcelado	3/7
Huelga de 48 horas paraliza República Dominicana	3/28
Celebran Gran Inauguración de sede internacional .	4/14
Pretenden socavar derecho al aborto	5/4
Atropellos irrestricto en prisiones	6/4
Asalto al aborto es bipartidista	6/7
'Una victoria contra la injusticia'	6/10
Demócratas impulsan acoso por el FBI, otras agencias de policía política	8/8
Candidato del PST a senador en NY debate a Verde y a Libertario.....	10/10
Mitin en NY antes de la votación: los verdaderos resultados de los comicios.....	11/11

Koppel, Martín

Tropas imperialistas fuera de Iraq	1/4
Washington incrementa ofensiva imperialista contra Cuba, Venezuela	2/5
Proponen visa de empleo temporal	2/9
Reorganización radical de la industria azucarera cubana	2/19
Reestructuran industria azucarera	3/14
Reunión continental rechaza el ALCA	3/21
Campaña para ganar lectores y contribuciones	4/2
Respuesta a Madrid y Washington: Luchar por una 'nueva Europa' y un 'nuevo Estados Unidos' ...	4/7
Subdirector de 'Perspectiva' habla en La Habana ...	4/12
Líder revolucionario cubano Armando Hart presenta 'Aldabonazo'	4/17
Gobierno venezolano arresta a golpistas colombianos	6/19
Feria de libro muestra creciente sed popular de ampliar cultura	7/12
¡Unase a la campaña socialista!.....	7/14
Demócratas impulsan acoso por el FBI, otras agencias de policía política	8/8
Problema de la vivienda acrecenta crisis económica para trabajadores	8/9
Cheney: política EE.UU. rompe con 25 años de 'correr' del 'terrorismo'	9/6
Preparan ataque al Seguro Social	9/8
Argentina: gobierno arremete contra piqueteros ...	9/24
Socialistas condenan ataque rompehuelga del FBI .	10/13
Mitin en NY antes de la votación: los verdaderos resultados de los comicios.....	11/11

LaMont, Susan

Misisipi: campaña socialista logra echar atrás	
--	--

ataque anticomunista 9/4
Tropas EE.UU. y de régimen iraquí bombardean
a milicias en Faluya 10/7

Madrid, Luis

Huelga de 48 horas paraliza República Dominicana 3/28

Malapanis, Argiris

Washington niega visas a esposas de 'cinco' 1/7
Inician alfabetización con ayuda
y voluntarios cubanos 1/11
Festival mundial de jóvenes en 2005
se celebrará en Venezuela 2/6
Pescadores en Venezuela luchan por ingresos 2/12
Inician campaña para promover festival juvenil 4/10
Venezuela: 75 mil obtienen títulos de tierra 5/8
Venezuela: demanda popular resulta
en obras públicas 7/11
Expanden programa 'Barrio Adentro' 7/15
OTAN amplía su alcance mundial 8/7
Derrotan referendo revocatorio 8/11
Significado de comicios en Estados Unidos 11/7

Manuel, Sam

Washington incrementa ofensiva imperialista
contra Cuba, Venezuela 2/5
Cortes: inconstitucional la detención indefinida
de 'combatientes enemigos' 2/11
Utilizan 'fallas de inteligencia' para reforzar
partido belicista 3/8
Excarcelado militante palestino que lucha
contra deportación 5/5
Yugoslavia: Aumentan tropas de ocupación 5/7
Tropas imperialistas desatan ofensiva
contra ciudades iraquíes 5/12
Ultraje sistemático refleja abusos
en prisiones estadounidenses 6/3
Marcha masiva respalda derecho
de la mujer al aborto 6/5
Cuba responde a nuevas sanciones 7/8
Odio antijudío, anticomunismo: detrás del mito
de 'conjura neoconservadora' 7/9
Tropas de ocupación EU libran guerra
contra baluartes baazistas 11/3

Mikesh, Lawrence

Calero en campaña en Florida 10/9

Miller, Pat

Mineros en Utah: 'Adelante en la lucha
por una unión verdadera' 7/3
Mineros en guerra de trincheras
con patronos de Co-Op 8/3
Mineros en Utah: un año en lucha 10/3

Miranda, Luis

Presidente de Casa de las Américas en Nueva York
habla en aniversario del 'Militant' 2/8

Misailides, Bobbis

'Ustedes serán los próximos': mensaje brutal
del imperialismo 2/7

Moss, Teri

Socialistas hacen campaña en Utah
por la alternativa obrera 10/11

Newton, Olympia

Festival mundial de jóvenes en 2005 2/6

O'Neill, Patrick

Nueva librería Pathfinder para NY 1/8
Jornaleros en N.J. reivindican derecho a trabajar.. 3/4
Washington pretende que aerolíneas le entreguen
datos de sus pasajeros 3/9
Campaña para ganar lectores y contribuciones 4/2
Campaña 'antiterrorista' ataca derechos
de inmigrantes, vascos 5/6

Imperialistas presionan a Irán 7/7
Centenares de miles marchan en Caracas
contra voto revocatorio 7/11

País, Frank

'La población entera cooperó' 2/15

Pederson, Paul

Cómo resisten palestinos la bota militar de Tel Aviv 5/24
Tanques israelíes invaden Gaza,
asesinan dirigentes 6/28
FBI busca intimidar a sindicato UIA 9/13

Picado, Francisco

Mineros gana apoyo en Colorado 3/3

Ray, Rosemary

Canadá: condenan despido de empacadores 7/17

Rodríguez, Olga

Campaña exige justicia para los '12' de Vieques 1/28
Independentista Antonio Camacho
gana libertad, encara cárcel de nuevo 8/28

Rosa, Luis

Celebran 75 años del 'Militant' 1/5

Sánchez, Millie

Exportan electricidad de Paraguay, millones
carecen de ella 8/13

Sandler, Norton

Condenan ataque a sede de campaña socialista
y a cantina en Pennsylvania 9/3

Sarmiento, Nicole

La independencia de Puerto Rico beneficiará
a trabajadores en EUA 7/28
Socialistas condenan ataque rompehuelga del FBI
contra UIA 10/13

Senter, Bernie

Gira de mineros gana solidaridad 2/3

Silberman, Jonathan

Reorganización radical de la industria
azucarera cubana 2/19
Reestructuran industria azucarera 3/14

Simpson, Eric

Fuerzas apoyadas por el imperialismo amenazan
al gobierno de Aristide 3/5

Steele, John

Huelguistas rechazan 'oferta final' patronal 11/5

Talbot, Marion

Gobierno venezolano arresta a golpistas
colombianos 6/19

Tilsner, Abby

Trabajadores de casinos en huelga 10/5

Tyler, Karen

Mitin apoya a mineros en Utah 1/3

Ullman, Sarah

Massachusetts: paro textilero 10/5

Waters, Mary-Alice

Prefacio a 'Aldabonazo': en la clandestinidad
revolucionaria cubana, 1952-58 1/19
Reorganización radical de la industria azucarera
cubana 2/19
'Libros indispensables para guiar
la actividad revolucionaria' 3/11
Reestructuran industria azucarera 3/14
'La Revolución Cubana debe ser entendida
para emularla' 4/15

Weissberg, Arnold

En respuesta a presiones de EUA, Cuba prohíbe dólar
en negocios en efectivo 11/6

Teamsters

VIENE DE LA PAGINA 26

sin sindicalizar, quienes estaban haciendo lo que les parecía era lo más natural que por aquellos días hacían los trabajadores irritados por sus patrones. Una vez salieron en huelga, su primer paso fue ponerse en contacto con los “proscritos” del Local 574 para lograr apoyo y consejos. Su lucha resultó en algunas mejoras para todos los cargadores en general.

Al hacer un balance, las probabilidades en la lucha con Tobin ahora se inclinaban fuertemente a favor del Local 574. Como resultado del reclutamiento constante, el sindicato gozaba de una militancia estable de más de 4 mil. Se renovaban convenios con las patronales y se firmaban acuerdos en nuevas áreas de la industria camionera, todos con mejoras importantes para los trabajadores. El espíritu que esto había engendrado se articuló en una carta que Oscar Halverson, un miembro de fila, escribió al sindicato.

‘Mis hijos ahora comen carne’

“Mis hijos están comiendo carne además de buena comida desde la huelga de 1934”, decía en un pasaje, “entonces para ellos el sol sale y se pone con el 574”.

La mayoría de trabajadores de otras industrias guardaba hacia el Local 574 sentimientos similares a los expresados por Halverson. Sabían que en toda batalla con los patrones estaríamos allí para ayudarles. Y todos los que se asociaban con nosotros se daban cuenta que la experiencia les brindaba un mejor entendimiento de la lucha de clases, ayudándoles a convertirse en luchadores más capaces en la causa sindical.

En contraste con nuestra creciente fuerza y prestigio, el “Local 500” se mantenía débil en cuanto al número de miembros y su reputación empeoraba cada vez más. No había logrado hacer ningún avance significativo en ningún área de la industria camionera. Otros sindicatos lo veían cada vez más como un problema para la AFL. En vez de proscribirnos del movimiento sindical como habían procurado, los tobinstas vieron que eran ellos a quienes la gran mayoría de la clase trabajadora de la ciudad veía como parias.

Todo esto resultó ser demasiado para Pat Corcoran. A finales de junio telefoneó a Ray Dunne para pedir que el Local 574 y el Consejo Unido de Teamsters sostuvieran negociaciones de paz. ■

Iraq: guerra a baluartes baazistas

VIENE DE LA PAGINA 3

el país con métodos de terror y control social durante 40 años.

Los métodos burgueses de los grupos “islámicos” que han usado métodos parecidos —secuestros y decapitaciones de sus rehenes— tampoco ofrecen una perspectiva para la mayoría.

Sin embargo, el imperialismo norteamericano no es invencible. El uso de la fuerza militar bruta en Iraq y en las guerras del futuro no eran señales de fuerza sino más bien de debilidad. Washington continúa irreversiblemente su declive económico a largo plazo.

La inestabilidad permanente engendrada por el capitalismo creará más y más opor-

tunidades para que los pueblos de Iraq y de la región puedan ir desarrollando su propia dirección revolucionaria. Para lograr este objetivo los trabajadores iraquíes necesitan tiempo y el fin de la ocupación imperialista.

La crisis capitalista y la ofensiva patronal también está provocando resistencia entre trabajadores en Estados Unidos. Necesitamos vincularnos a estos trabajadores y agricultores combativos que rehúsan subordinar sus luchas a la “unidad nacional” y a la “seguridad de la patria”. Sus acciones representan objetivamente el inicio de la resistencia a la guerra imperialista por la clase trabajadora: la única clase capaz de frenar a los guerrilleros. ■

SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional* una gama completa de libros de Pathfinder.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 3029A Bessemer Road. Zip: 35208. Tel: (205) 780-0021. E-mail: bhmswp@yahoo.com

CALIFORNIA: Los Angeles: 4229 S. Central Ave. Zip: 90011. Tel: (323) 233-9372. E-mail: laswp@sbcglobal.net
San Francisco: 3926 Mission St. Zip: 94112. Tel: (415) 584-2135. E-mail: swpsf@sbcglobal.net

COLORADO: Craig: 11 West Victory Way, Suite 205. Zip: 81625. Correo: P.O. Box 1539. Zip: 81626. Tel: (970) 824-6380. E-mail: swpcraig@yahoo.com

FLORIDA: Miami: 8365 NE 2nd Ave. #206. Zip: 33138. Tel: (305) 756-4436. E-mail: miamiswp@bellsouth.net;
Tampa: 1441 E. Fletcher, Suite 421. Zip: 33612. Tel: (813) 910-8507. E-mail: TOC1004@aol.com

GEORGIA: Atlanta: 2791 Lakewood Ave. Zip: 30315. Correo: P.O. Box 162515. Zip: 30321. Tel: (404) 768-1709. E-mail: swpatlanta@aol.com

ILLINOIS: Chicago: 3557 S. Archer Ave. Zip: 60609. Tel: (773) 890-1190. E-mail: ChicagoPathfinder@sbcglobal.net

IOWA: Des Moines: 3707 Douglas Ave. Zip: 50310. Tel: (515) 255-1707. E-mail: swpdesmoines@cs.com

MASSACHUSETTS: Boston: 12 Bennington St., 2º piso, East Boston. Correo: P.O. Box 261. Zip: 02128. Tel: (617) 569-9169. E-mail: bostonswp@cs.com

MICHIGAN: Detroit: 4208 W. Vernor St. Correo: P.O. Box 44739. Zip: 48244-0739. Tel: (313) 554-0504. E-mail: DetroitSWP@netzero.net

MINNESOTA: St. Paul: 113 Bernard St., West St. Paul. Zip: 55118. Tel: (651) 644-6325. E-mail: tcswp@qwest.net

NEBRASKA: Omaha: Correo: P.O. Box 7005. Zip: 68107. E-mail: omahaoc@netscape.net

NEUVA JERSEY: Newark: 168 Bloomfield Ave., 2º piso. Zip: 07104. Tel: (973) 481-0077. E-mail: swpnewark@yahoo.com

NEUVA YORK: Nueva York: Manhattan: 306 W. 37th St., 10º piso. Zip: 10018. Tel: (212) 629-6649. E-mail: newyorkswp@yahoo.com

OHIO: Cleveland: 11018 Lorain Ave. Zip: 44111. Tel: (216) 688-1190. E-mail: swpcleveland@yahoo.com

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 5237 N. 5th St. Zip: 19120. Tel: (215) 324-7020. E-mail: philadelphiaswp@yahoo.com;

Hazleton: 69 North Wyoming St. Zip: 18201. Tel: (570) 454-8320. E-mail: swpnepa@verizon.net; **Pittsburgh:** 5907 Penn Ave. Suite 225. Zip: 15206. Tel: (412) 365-1090. E-mail: pghswp@bigzoo.net

TEXAS: Houston: 4800 West 34th St. Suite C-51A Zip: 77092. Tel: (713) 869-6550. E-mail: swphouston@ev1.net

UTAH: Price: 11 W. Main St. Cuarto 103. Zip: 84501. Tel: (435) 613-1091. E-mail: utahswp@yahoo.com

WASHINGTON, D.C.: 3717B Georgia Ave. NW., planta baja. Zip: 20010. Tel: (202) 722-1315. E-mail: swp.washingtondc@verizon.net

WASHINGTON: Seattle: 5418 Rainier Ave. South. Zip: 98118-2439. Tel: (206) 323-1755. E-mail: swpseattle@yahoo.com

AUSTRALIA

Sydney: Piso 1, 3/281-287 Beamish St., Campsie, NSW 2194. Correo: P.O. Box 164, Campsie, NSW 2194. Tel: (02) 9718-9698. E-mail: cl_australia@bigpond.com

CANADA

ONTARIO: Toronto: 2238 Dundas St., West, Suite 201 Código Postal: M6R 3A9. Tel: (416) 535-9140. E-mail: cltoronto@bellnet.ca

QUEBEC: Montreal: 6955 Boul St-Michel, Suite 202. Código Postal: H2A 2Z3. Tel: (514) 284-7369. E-mail: lc_montreal@sympatico.ca

FRANCIA

Paris: P.O. 175, 23 rue Lecourbe. Código Postal: 75015. Tel: (01) 40-10-28-37. E-mail: milpath.paris@laposte.net

ISLANDIA

Reikiavik: Skolavordustig 6B. Correo: P. Box 0233, IS 121 Reikiavik. Tel: 552-1202. E-mail: kb-reykjavik@simnet.is

NEUVA ZELANDA

Auckland: Suite 3, 7 Mason Ave., Otahuhu. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 276-8885. E-mail: milpath.auckland@actrix.gen.nz

Christchurch: Gloucester Arcade, 129 Gloucester St. Correo: P.O. Box 13-969. Tel: (3) 365-6055. E-mail: pathfinder.militant@paradise.net.nz

REINO UNIDO

Edinburgo: 1º piso 3 Grosvenor St., Haymarket. Código Postal: EH12 5ED. Tel: 0131-226-2756. E-mail: cl.edinburgh@btinternet.com

Londres: 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LF. Tel: 020-7928-7993. E-mail: clondon@onetel.com

SUECIA

Estocolmo: Bjulvägen 33, kv. S-122 41, Enskede. Tel: (08) 31 69 33. E-mail: kfstockholm@telia.com

Argentina: 20 mil en mitin por el derecho de la mujer al aborto

POR ROMINA GREEN

CLEVELAND—Unas 20 mil mujeres argentinas participaron en el XIX Encuentro Nacional de la Mujer, una conferencia anual que este año se celebró en Mendoza, Argentina, del 9 al 11 de octubre. El tema principal fue la legalización del aborto, que en Argentina, como en la mayoría de los países latinoamericanos está prohibido. El reclamo del derecho de la mujer al aborto legal, seguro y gratuito se ha ido convirtiendo en una cuestión de creciente peso político en Argentina en los últimos años.

A la conferencia del año pasado, celebrada en Rosario, concurrieron 10 mil personas, el mayor número desde que se comenzaron a organizar estos encuentros nacionales en 1986. El 26 septiembre de 2003 marcharon 8 mil mujeres en Buenos Aires exigiendo la despenalización del aborto. Y el 3 de marzo de este año se manifestaron nuevamente miles de partidarios del derecho de la mujer a optar por el aborto en varias ciudades argentinas.

Las delegadas al evento de este año también discutieron la anticoncepción, el trabajo, el desempleo, la violencia policial, las mujeres indígenas, derechos de los homosexuales, y otras cuestiones sociales.

El primer día del encuentro, las 20 mil conferencistas marcharon por las calles, portando pañuelos verdes, y se manifestaron en la céntrica Plaza Independencia.

La jerarquía católica organizó una protesta de 300 personas, en su mayoría hombres, que gritaron “¡Vida!” frente a la iglesia jesuita al paso de la marcha. El día antes, el arzobispo José María Arancibia había dado una misa exhortando a una contraprotesta. Uno de los principales diarios de la provincia publicó un editorial denunciando la conferencia, bajo el titular “Mujeres al ataque”.

Sin embargo, las manifestantes no se dejaron intimidar. Fue una de las mayores movilizaciones a favor de los derechos de la mujer en Argentina hasta la fecha.



Unas 20 mil mujeres, procedientes de toda Argentina, marcharon en Mendoza el 9 de octubre al inicio del XIX Encuentro Nacional de la Mujer.

En la conferencia se organizaron múltiples talleres de discusión en diversas escuelas de la ciudad. La jerarquía católica organizó a derechistas que colgaron carteles y pintaron consignas en estas escuelas con los rótulos como “No al aborto” y “Asesinos”. Opositoras al derecho al aborto y a la anticoncepción también intervinieron en algunos talleres, tachando el aborto como “homicidio” e insistiendo falsamente que los preservativos son inútiles para prevenir la infección por VIH.

Nora Cortiñas, dirigente del grupo de derechos humanos Asociación Madres de la Plaza de Mayo, fue una de las participantes. “Seguiremos diciendo que la despenalización del aborto es un tema de derechos humanos que es urgente tratar, porque las que mueren son pobres”, dijo al diario *Página 12*. Señaló la hipocresía de la jerarquía católica, que tanto habla de “vida” pero que calló cuando la dictadura militar en 1976-82 asesinó a 30 mil sindicalistas, estudiantes y activistas políticos.

En el encuentro se destacó la campaña por la excarcelación de Romina Tejerina, una muchacha de 20 años en la provincia norteña de Jujuy. Ella fue violada por un vecino, quedó embarazada y repetidamente intentó abortar con métodos caseros. Finalmente ahogó al recién nacido en el baño. Ella ha estado presa durante el último año y medio sin ser procesada. El violador sigue en libertad.

En Argentina casi el 27 por ciento de las muertes maternas son consecuencia de abortos clandestinos. En la provincia de Mendoza la cifra llega al 35 por ciento. Unas 500 mujeres argentinas mueren cada año por abortos clandestinos.

En América Latina y el Caribe las complicaciones por aborto son la causa del 21 por ciento de las muertes maternas. El aborto es legal solo en Cuba y Guyana. En Puerto Rico el aborto es legal porque las leyes norteamericanas se imponen a esta colonia de Washington. En otros países el aborto es un delito excepto bajo circunstancias muy limitadas. ■